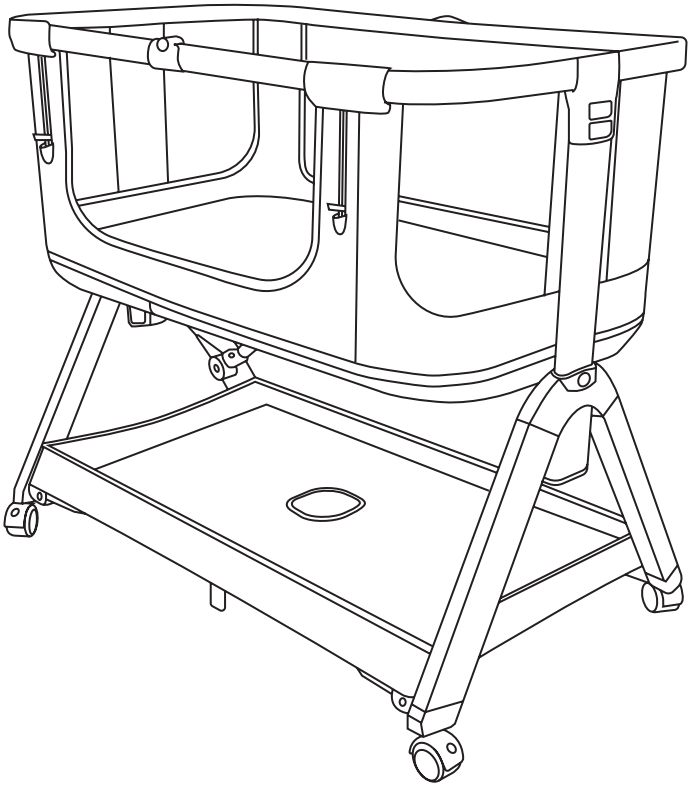
lionelo

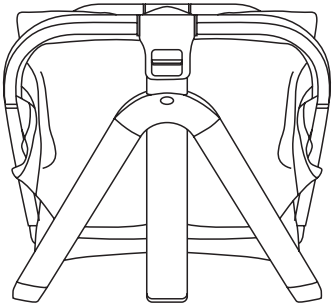
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija

Luna Evo

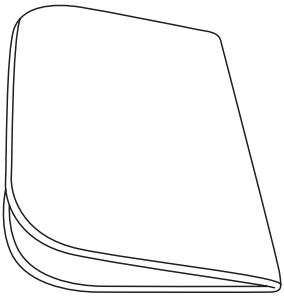
Baby bed
Łóżeczko
Kinderbett
Кроватка
Lettino
Lit bébé
Cuna
Kinderbed
Lovelė
Postýlka
Babaágy
Pătuț
Barnsäng
Barneseng
Vauvan pinnasänky
Berço
Κρεβατάκι
Võrevoodi
Bērnu gultiņa



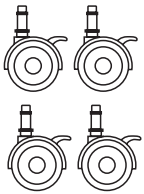
www.lionelo.com



1



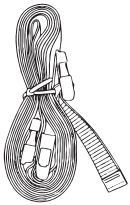
2



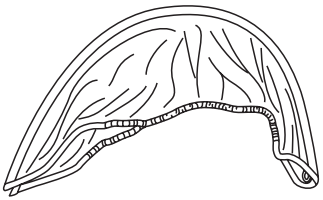
3



4

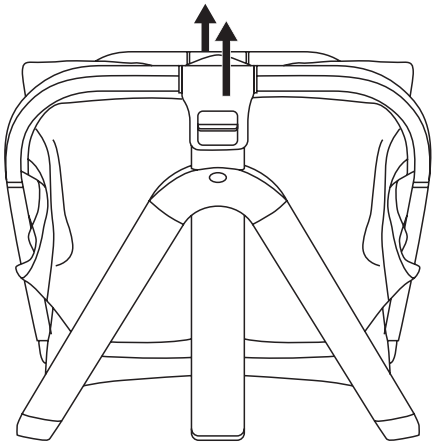


5

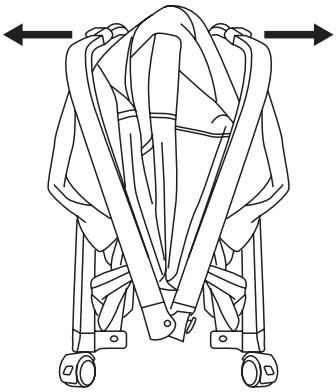


6

A

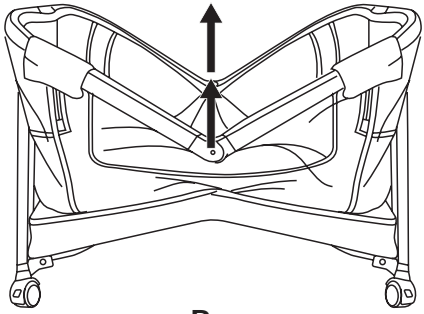


1

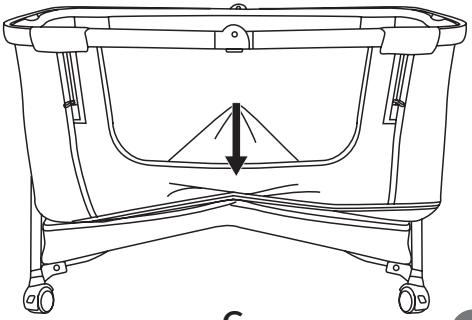


A

2

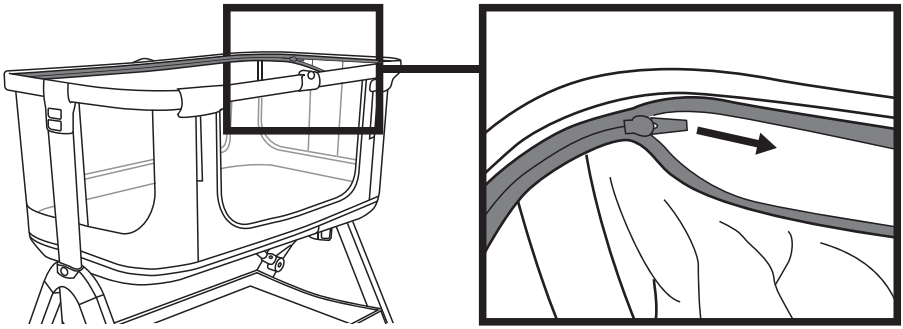


B

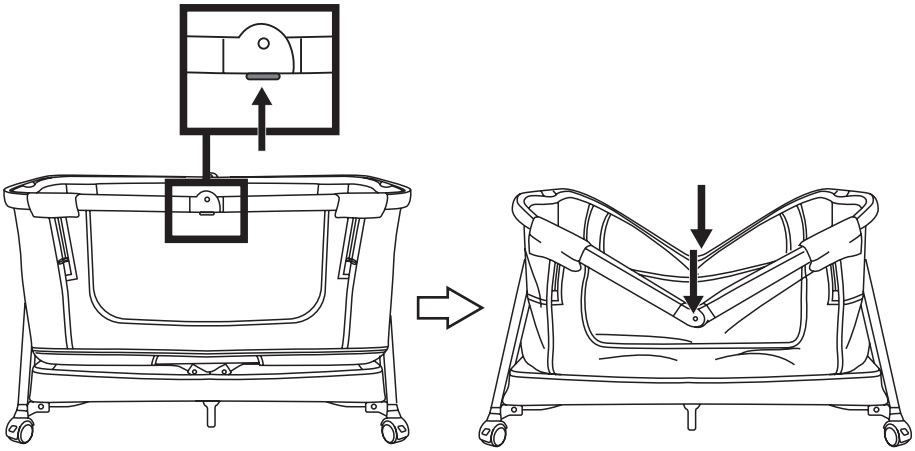


C

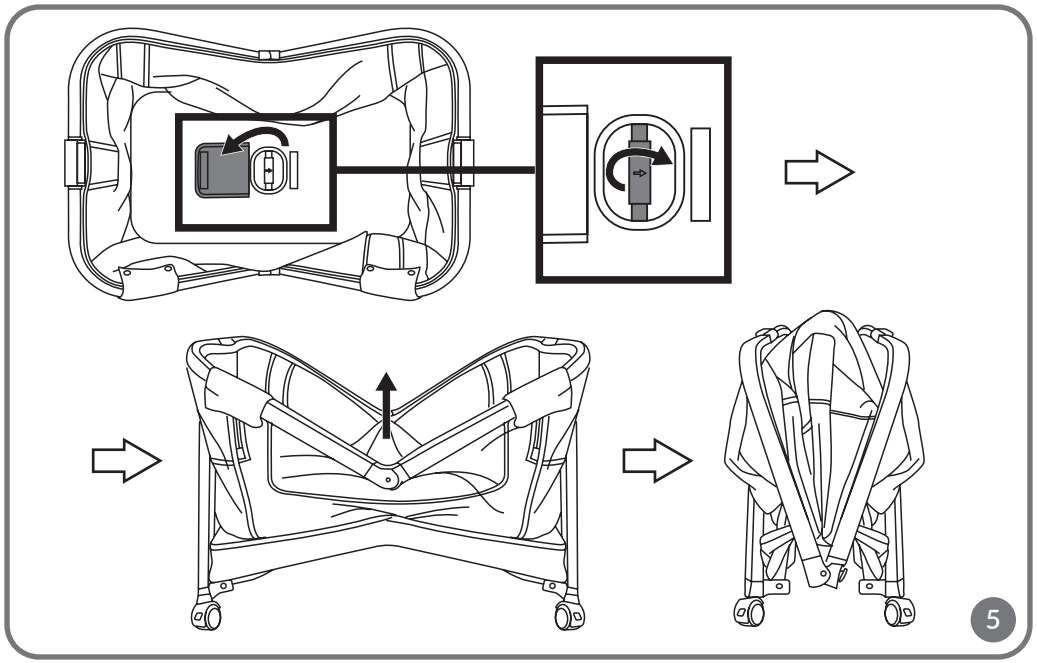
2



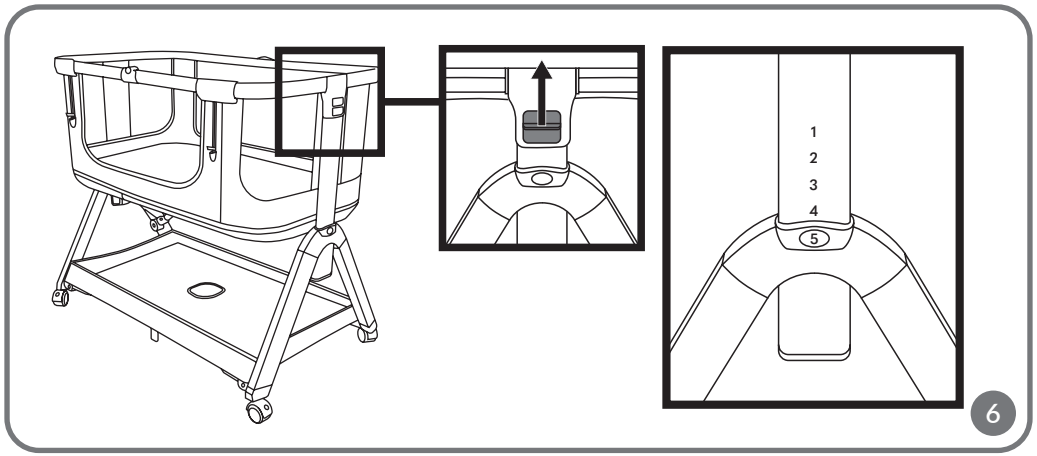
3



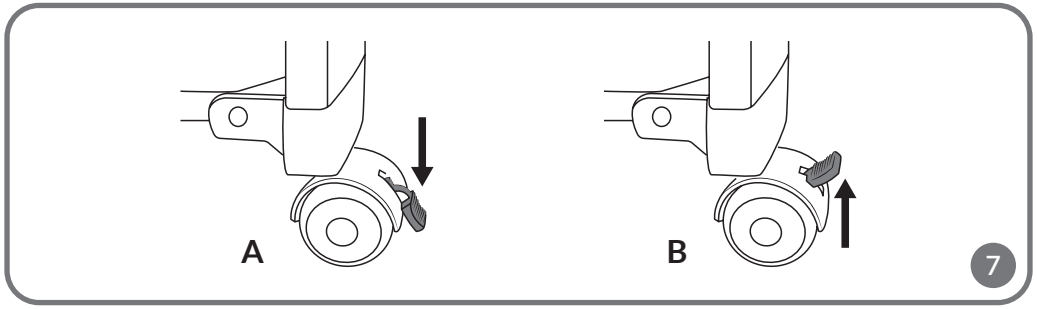
4



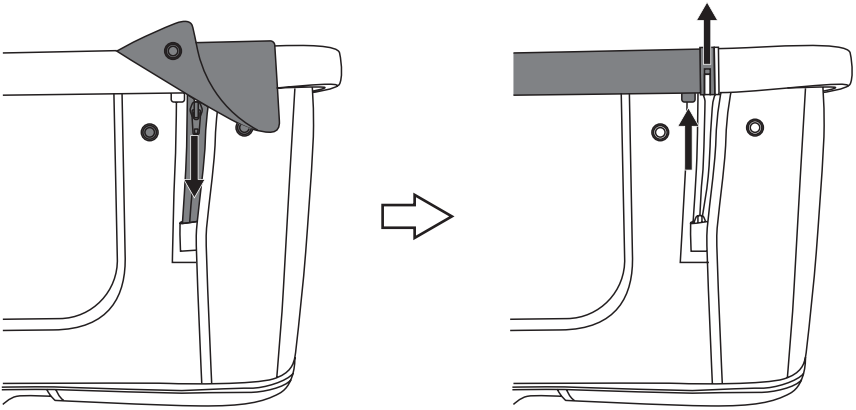
5



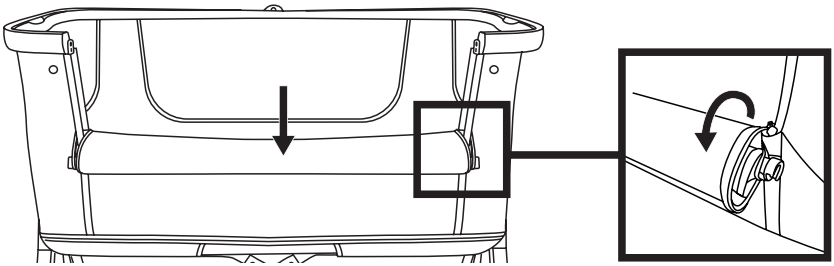
6



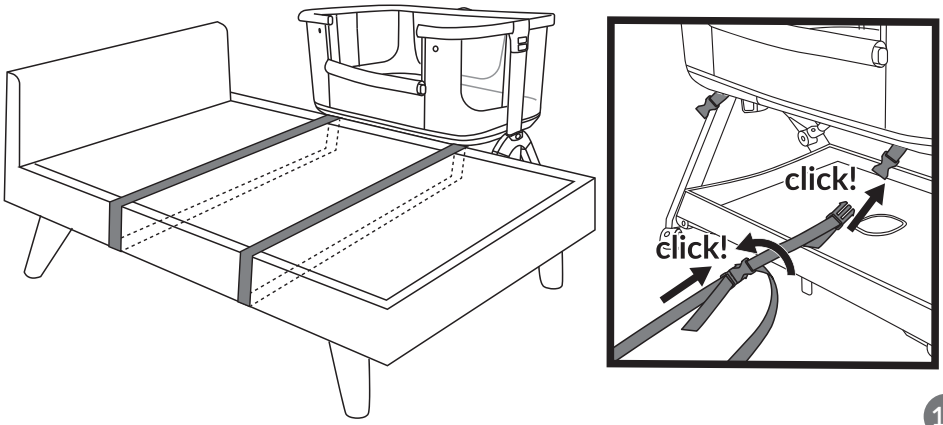
7



8



9



10

Dear Customer!
In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: **help@lionelo.com**

Manufacturer:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

WARNINGS FOR THE COT

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING!

1. Do not use this product without reading the instructions for use first.
2. Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
3. Placing additional items in the product may cause suffocation.
4. Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc .
5. Do not use more than one mattress in the product.
6. The product should be placed on a horizontal floor.
7. Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the crib.
8. The crib should be locked in the fixed position when the child is left unattended.
9. All assembly fittings should always be tightened properly. Make sure no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.), which would pose a risk of strangulation.
10. Be aware of the risk of burning cigarettes, open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the crib.
11. The maximum permissible inclination of the cot is a difference of 2 levels. The child's head must always be on the side set at the higher position.
12. DO NOT use crib if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Lionelo for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.
13. **WARNING -** Only use the mattress sold with this crib, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.

WARNINGS FOR THE MATTRESS

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

1. Do not use the product if any part is broken; torn or missing and use only spare parts approved by manufacturer.
2. **WARNING -** Do not use more than one mattress in the cot (crib and suspended bed).
3. **WARNING -** Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot (crib and suspended bed).

WARNINGS FOR THE BEDSIDE COT:

1. DO NOT use bedside sleeper if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Lionelo for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.
2. The height from the floor of the adult bed to which the cot is suitable ranges from 54 to 64 cm.
3. The bedside cot is intended for use with standard adult beds only. Do not use the product with water beds or beds with rounded shapes.
4. Do not use any fastening systems other than those described in the instructions.
5. Never use the bedside cot in an inclined position.
6. To prevent a suffocation hazard from entrapment, the bedside sleeper shall be properly secured to the adult bed using the attachment system.
7. There shall never be a gap between the lower side of the bedside sleeper and the mattress of the adult bed.
8. Before each use, check the tension of the cot fastening system by pulling the bedside sleeper in a direction away from adult bed.
9. If there is any gap between the bedside sleeper and the adult bed DO NOT use product.
10. The gap between the cot and the adult bed must not be filled with pillows, blankets, or other objects.
11. **DANGER!** Always completely raise the drop side when not attached to the adult's bed.
12. **WARNING -** To avoid hazards from the child's neck being caught on the top rail on the side that is next to the adult bed, the top rail must not be higher than the adult bed mattress.
13. **WARNING -** To avoid the risk of your child being strangled the attachment system to the adult's bed shall always be kept away from and out of the crib.

Contents (Fig. A)

1. Cot
2. Small mattress
3. Wheels
4. Travel bag
5. Mounting straps
6. Mosquito net

Assembly

1. Insert the cot wheels (3, Fig. A) into the appropriate slots on the frame.
2. Pull the upper part of the height adjustment lever and set the cot to the desired height (Fig. 1).
3. Unfold the cot frame to the sides (A, Fig. 2), raise the frame arms upwards (B, Fig. 2) and press down the base (C, Fig. 2). Make sure all joints are straight and locked.
4. Fasten the zipper inside the cot (Fig. 3).

Folding

1. Remove the mattress from the cot, then lower the cot to the lowest possible position.
2. Press the side locks on the longer sides of the cot and fold them down (Fig. 4).
3. Release the base lock and pull it upwards to fold the cot (Fig. 5).
4. Place the cot in the travel bag.

Height adjustment

Press the upper part of the height adjustment lever (Fig. 6) to set the desired height.

Five height settings are available. Different heights can also be set on each side.

WARNING: The maximum permissible inclination of the cot is a difference of 2 levels. The child's head must always be on the side set at the higher position.

Wheel lock

To lock the wheels, press the locks located on each wheel (A, Fig. 7). To unlock the wheels, lift the locks (B, Fig. 7).

Bedside cot function

To use the bedside cot function, the product must be prepared accordingly. To do so:

1. Undo the clasps, then the side locks of the drop-down side.
2. Press the locks on the frame and remove the connecting element of the cot frame (Fig. 8).
3. Lower the side wall of the cot and secure it using the elastic bands (Fig. 9).
4. Move the cot close to the parents' bed and adjust the cot height so that the parent's mattress is at the same height as or higher than the upper edge of the drop-down side.

Note! The bottom of the cot in the bedside cot function must be set parallel to the ground. A difference in levels between the sides of the cot is not permitted.

5. Thread the mounting straps under the mattress as shown in the illustration, then tighten the straps to adjust their length to the parents' bed (Fig. 10).
6. Connect the mounting straps to the cot by fastening the buckles.
7. Make sure there is no gap between the cot and the parents' bed, and that the cot is firmly and stably attached to the parents' bed.

NOTE: Before each use, check whether there is a gap between the parent's mattress and the side wall of the cot.
WARNING: Use of the product is permitted only with beds and/or mattresses with straight sides. Use of the product with beds and/or mattresses with rounded sides and water mattresses is prohibited.

Removing the cover

To remove the cover, take out the mattress and undo the clasps. Then unzip the zipper along the drop-down side, followed by along the entire cot. Slide the cover off the frame.

Cleaning and maintenance

- The cot fabric can be washed at 30°C. The mattress cover can be washed on a delicate cycle at 40°C.
- Metal and plastic parts should be cleaned with a damp cloth and mild cleaning agents.
- Never clean any part of the cot with abrasive materials, ammonia, bleach, or alcohol.
- Store the cot in a dry place, away from sources of heat and moisture. Avoid direct exposure to sunlight.

The product has been tested and meets all requirements of the standards EN 1130:2019+AC:2020 and EN 16890:2017+A1:2021

Images are for illustrative purposes only; the actual appearance of the products may differ from that shown in the images.

Drogi Kliencie!
Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

OSTRZEŻENIA DLA ŁÓŻECZKA

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

UWAGA!

1. Nie używaj tego produktu bez uprzedniego przeczytania instrukcji.
2. Przestań używać produktu, gdy tylko dziecko będzie potrafiło usiąść, uklęknąć lub podciągnąć się.
3. Umieszczanie dodatkowych elementów w łóżeczku może spowodować uduszenie.
4. Nie umieszczaj produktu w pobliżu elementu, który może stwarzać ryzyko uduszenia, np. sznurki, sznury/zasłony itp.
5. Nie używaj więcej niż jednego materaca w produkcie.
6. Produkt należy umieścić na poziomej podłodze.
7. Małe dzieci nie powinny mieć możliwości zabawy bez nadzoru w pobliżu łóżeczka.
8. Łóżeczko powinno być zablokowane w stałej pozycji, gdy dziecko pozostaje bez opieki.
9. Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone. Należy uważać, aby żadne śruby nie były poluzowane, ponieważ dziecko może zaczepić o nie częścią ciała lub ubrania (np. sznurki, naszyjniki, wstążki od zabawek itp.), co może stwarzać ryzyko uduszenia.
10. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza papieros, otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp., w pobliżu łóżeczka.
11. Dopuszczalne maksymalne nachylenie łóżeczka to różnica 2 poziomów. Główka dziecka musi znajdować się zawsze po stronie ustawionej w wyższej pozycji.
12. NIE używaj łóżeczka, jeśli brakuje jakiejkolwiek części lub jest ona pęknięta bądź uszkodzona. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i instrukcji. NIE wymieniaj części w łóżeczku samodzielnie.
13. **OSTRZEŻENIE –** Używaj wyłącznie materaca sprzedawanego z tym łóżeczkiem, nie dokładaj drugiego materaca, ryzyko uduszenia.

OSTRZEŻENIA DLA MATERACA

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Nie używaj materaca jeśli jakiś jego element jest zepsuty, rozerwany lub zagubiony, korzystaj wyłącznie z części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
2. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.

3. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp. w pobliżu łóżeczka.

OSTRZEŻENIA DLA ŁÓŻECZKA DOSTAWNEGO:

1. NIE używaj łóżeczka dostawnego, jeśli brakuje jakiejkolwiek części, jest ona uszkodzona lub zepsuta. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i literatury instruktażowej. NIE wymieniaj części w łóżeczku samodzielnie.
2. Wysokość od podłogi łóżka osoby dorosłej, do którego nadaje się łóżeczko wynosi od 54 do 64 cm.
3. Łóżeczko dostawne przeznaczone jest wyłącznie dla standardowych łóżek osób dorosłych. Nie używaj produktu z łóżkami wodnymi lub o zaokrąglonych kształtach.
4. Nie używaj innych systemów mocowania, niż te opisane w instrukcji.
5. Nigdy nie używaj łóżeczka dostawnego w pozycji pochylonej.
6. Aby uniknąć ryzyka uduszenia się, łóżeczko dostawne należy zawsze prawidłowo mocować do łóżka rodziców przy pomocy systemów mocowania opisanych w instrukcji.
7. Pomiędzy dolną częścią łóżeczka dostawnego a materacem łóżka dorosłych nie może znajdować się wolna przestrzeń.
8. Przed każdym użyciem sprawdź naprężenie systemu mocowania łóżeczka odciągając łóżeczko w kierunku przeciwnym do łóżka rodzica.
9. Jeśli między łóżeczkiem dostawnym, a łóżkiem osoby dorosłej jest wolna przestrzeń, NIE UŻYWAJ produktu.
10. Luka pomiędzy łóżeczkiem a łóżkiem osoby dorosłej nie powinna być wypełniana poduszkami, kocami i innymi przedmiotami.
11. **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Zawsze całkowicie podnoś opuszczany bok gdy łóżeczko nie jest przymocowane do łóżka osoby dorosłej.
12. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z możliwością zaczepienia się szyi dziecka o górną część opuszczonego boku łóżeczka przy łóżku rodzica, upewnij się, że górna poręcz nie znajduje się wyżej niż materac dla dorosłych.
13. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć ryzyka uduszenia dziecka, system mocowania do łóżka rodzica należy zawsze chować i trzymać z dala od łóżeczka.

Zestaw (rys. A)

1. Łóżeczko
2. Materacyk
3. Koła
4. Torba transportowa
5. Pasy montażowe
6. Moskitiera

Rozkładanie

1. Wsuń koła łóżeczka (3, rys. A) w odpowiednie miejsce na ramie.
2. Pociągnij górny element dźwigni regulacji wysokości i ustaw łóżeczko na wybranej wysokości (rys. 1).
3. Rozłóż ramę łóżeczka na boki (A, rys. 2), podnieś ramiona stelażu ku górze (B, rys. 2) oraz dociśnij podstawę (C, rys. 2). Upewnij się, że wszystkie złącza są wyprostowane i zablokowane.
4. Zapnij zamek błyskawiczny wewnątrz łóżeczka (rys. 3).

Składanie

1. Wyjmij materac z łóżeczka, a następnie opuść je do najniższej możliwej pozycji.
2. Naciśnij boczne blokady na dłuższych bokach łóżeczka i złóż je do dołu (rys. 4).
3. Zwolnij blokadę podstawy i pociągnij go ku górze, aby złożyć łóżeczko (rys. 5).
4. Umieść łóżeczko w torbie transportowej.

Regulacja wysokości

Naciśnij górny element dźwigni regulacji wysokości (rys. 6) aby ustawić wybraną wysokość.
Dostępnych jest pięć wysokości łóżeczka. Możliwe jest także ustawienie różnych wysokości po obu stronach.
OSTRZEŻENIE: Dopuszczalne maksymalne nachylenie łóżeczka to różnica 2 poziomów. Główka dziecka musi znajdować się zawsze po stronie ustawionej w wyższej pozycji.

Blokada kół

Aby zablokować koła, wciśnij blokady znajdujące się na każdym z nich (A, rys. 7). Aby odblokować koła, unieś blokady (B, rys. 7).

Funkcja łóżeczka dostawnego

Aby korzystać z funkcji łóżeczka dostawnego, należy odpowiednio przygotować produkt. W tym celu:

1. Rozepnij zatrzaski, a następnie zamki boczne otwieranego boku.
2. Naciśnij blokady na ramie i wyjmij element łączący ramę łóżeczka (rys. 8).
3. Opuść boczną ścianę łóżeczka oraz zabezpiecz ją za pomocą elastycznych gumek (rys. 9).
4. Dosuń łóżeczko do łóżka rodziców i dopasuj wysokość łóżeczka tak, aby materac rodzica był równej wysokości lub wyższy od górnej krawędzi opadającego boku łóżeczka.

Uwaga! Dno łóżeczka w funkcji łóżeczka dostawnego ustawione musi być równolegle do podłoża. Niedozwolona jest różnica poziomów pomiędzy bokami łóżeczka.

5. Poprowadź pasy montażowe pod materacem w sposób, wskazany na ilustracji, a następnie zaciśnij pasy, aby dostosować ich długość do łóżka rodziców (rys. 10).
6. Połącz pasy montażowe z łóżeczkiem zapinając klamry.
7. Upewnij się, że pomiędzy łóżeczkiem a łóżkiem rodziców nie ma przerwy, a łóżeczko jest odpowiednio mocno i stabilnie przymocowane do łóżka rodziców.

UWAGA: Przed każdym użytkowaniem sprawdź, czy nie ma szczeliny pomiędzy materacem rodziców a ścianką boczną łóżeczka.
OSTRZEŻENIE: Użytkowanie produktu jest dozwolone tylko przy łóżkach i/lub materacach posiadających proste boki. Użytkowanie produktu przy łóżkach i/lub materacach okrągłych i materacach wodnych jest zabronione.

Zdejmowanie poszycia

Aby zdjąć poszycie, wyjmij materac i rozłącz zatrzaski. Następnie rozepnij zamek błyskawiczny przy opuszczanym boku, a potem wzdłuż całego łóżeczka. Zsuń poszycie z ramy.

Czyszczenie i konserwacja

- Poszycie łóżeczka można prać w temperaturze 30°C. Pokrowiec materacyka można prać w programie delikatnym w temperaturze 40°C.
- Części metalowe oraz plastikowe należy czyścić za pomocą wilgotnej ściereczki i łagodnych środków czyszczących.
- Nigdy nie czyść żadnego elementu łóżeczka materiałami ściernymi, amoniakiem, wybielaczem lub alkoholem.
- Przechowuj łóżeczko w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci. Unikaj bezpośredniego wystawiania na działanie promieni słonecznych.

Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania norm EN 1130:2019+AC:2020 oraz EN 16890:2017+A1:2021

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.

Sehr geehrter Kunde!
Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung:
help@lionelo.com

Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WARNHINWEISE FÜR DAS KINDERBETT

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR DIE ZUKUNFT AUFBEWAHREN

ACHTUNG!

1. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, ohne die Anleitung zuvor gelesen zu haben.
2. Hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, sobald das Kind in der Lage ist, sich hinzusetzen, zu knien oder sich hochzuziehen.
3. Das Einlegen zusätzlicher Gegenstände in das Kinderbett kann zu Erstickungsgefahr führen.
4. Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Gegenständen, die eine Erstickungsgefahr darstellen können, z. B. Schnüre, Kordeln/Vorhänge usw.
5. Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Produkt.
6. Das Produkt muss auf einem ebenen Boden aufgestellt werden.
7. Kleine Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Kinderbetts spielen dürfen.
8. Das Kinderbett sollte in einer festen Position arretiert sein, wenn das Kind unbeaufsichtigt bleibt.
9. Alle Befestigungselemente sollten stets ordnungsgemäß angezogen sein. Achten Sie darauf, dass keine Schrauben locker sind, da das Kind einen Körperteil oder ein Kleidungsstück (z. B. Schnüre, Halsketten, Spielzeugbänder usw.) daran hängen bleiben kann, was eine Erstickungsgefahr darstellt.
10. Beachten Sie die Gefahren durch Zigaretten, offenes Feuer oder andere Hochtemperaturquellen wie Elektroheizungen, Gasheizungen usw. in der Nähe des Kinderbetts.
11. Die maximal zulässige Neigung des Kinderbetts beträgt einen Unterschied von 2 Stufen. Der Kopf des Kindes muss sich stets auf der Seite befinden, die auf der höheren Position eingestellt ist.
12. Verwenden Sie das Kinderbett NICHT, wenn ein Teil fehlt, gerissen oder beschädigt ist. Wenden Sie sich bei Bedarf an Lionelo bezüglich Ersatzteilen und Anleitungen. Ersetzen Sie Teile im Kinderbett NICHT selbst.
13. **WARNUNG –** Verwenden Sie ausschließlich die mit diesem Kinderbett mitgelieferte Matratze, legen Sie keine zweite Matratze hinein, Erstickungsgefahr.

WARNHINWEISE FÜR DIE MATRATZE

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR DIE ZUKUNFT AUFBEWAHREN

1. Verwenden Sie die Matratze nicht, wenn ein Teil defekt, gerissen oder verloren ist; verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
2. Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett.
3. Beachten Sie die Gefahren durch offenes Feuer oder andere Hochtemperaturquellen wie Elektroheizungen, Gasheizungen usw. in der Nähe des Kinderbetts.

WARNHINWEISE FÜR DAS BEISTELLBETT:

1. Verwenden Sie das Beistellbett NICHT, wenn ein Teil fehlt, beschädigt oder defekt ist. Wenden Sie sich bei Bedarf an Lionelo bezüglich Ersatzteilen und Anleitungsmaterial. Ersetzen Sie Teile im Kinderbett NICHT selbst.
2. Die Höhe vom Boden des Erwachsenenbetts, für das das Beistellbett geeignet ist, beträgt 54 bis 64 cm.
3. Das Beistellbett ist ausschließlich für Standarderwachsenenbetten vorgesehen. Verwenden Sie das Produkt nicht mit Wasserbetten oder Betten mit abgerundeten Formen.
4. Verwenden Sie keine anderen Befestigungssysteme als die in der Anleitung beschriebenen.
5. Verwenden Sie das Beistellbett niemals in einer geneigten Position.
6. Um das Erstickungsrisiko zu vermeiden, muss das Beistellbett stets ordnungsgemäß mit dem Bett der Eltern mithilfe der in der Anleitung beschriebenen Befestigungssysteme verbunden sein.
7. Zwischen dem Unterboden des Beistellbetts und der Erwachsenenmatratze darf kein freier Raum vorhanden sein.
8. Überprüfen Sie vor jeder Nutzung die Spannung des Bett-Befestigungssystems, indem Sie das Beistellbett in die entgegengesetzte Richtung vom Elternbett ziehen.
9. Wenn zwischen dem Beistellbett und dem Erwachsenenbett ein freier Raum besteht, darf das Produkt NICHT VERWENDET werden.
10. Die Lücke zwischen dem Beistellbett und dem Erwachsenenbett darf nicht mit Kissen, Decken oder anderen Gegenständen gefüllt werden.
11. **GEFAHR!** Heben Sie die absenkbare Seite stets vollständig an, wenn das Beistellbett nicht am Erwachsenenbett befestigt ist.
12. **WARNUNG:** Um Gefahren zu vermeiden, die damit verbunden sind, dass sich der Hals des Kindes an der Oberkante der abgesenkten Seite des Beistellbetts verhaken kann, stellen Sie sicher, dass das obere Geländer nicht höher als die Erwachsenenmatratze liegt.
13. **WARNUNG:** Um das Erstickungsrisiko für das Kind zu vermeiden, muss das Befestigungssystem am Elternbett stets weggeräumt und vom Beistellbett ferngehalten werden.

Lieferumfang (Abb. A)

1. Kinderbett
2. Matratze
3. Räder
4. Reisetasche
5. Befestigungsriemen
6. Moskitonetz

Aufbau

1. Setzen Sie die Räder des Kinderbetts (3, Abb. A) in die entsprechenden Stellen am Rahmen ein.
2. Ziehen Sie das obere Element des Höhenverstellhebels und stellen Sie das Kinderbett auf die gewünschte Höhe ein (Abb. 1).
3. Klappen Sie den Rahmen des Kinderbetts nach beiden Seiten auseinander (A, Abb. 2), heben Sie die Rahmenarme nach oben (B, Abb. 2) und drücken Sie den Boden nach unten (C, Abb. 2). Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen gerade und verriegelt sind.
4. Schließen Sie den Reißverschluss im Inneren des Kinderbetts (Abb. 3).

Zusammenfalten

1. Nehmen Sie die Matratze aus dem Kinderbett und senken Sie das Bett anschließend auf die niedrigstmögliche Position ab.
2. Drücken Sie die seitlichen Verriegelungen an den längeren Seiten des Kinderbetts und klappen Sie diese nach unten (Abb. 4).
3. Lösen Sie die Bodenverriegelung und ziehen Sie sie nach oben, um das Kinderbett zusammenzufalten (Abb. 5).
4. Legen Sie das Kinderbett in die Reisetasche.

Höhenverstellung

Drücken Sie das obere Element des Höhenverstellhebels (Abb. 6), um die gewünschte Höhe einzustellen.
Es stehen fünf Höhenstufen zur Verfügung. Es können auch unterschiedliche Höhen auf beiden Seiten eingestellt werden.
WARNUNG: Die maximal zulässige Neigung des Kinderbetts beträgt einen Unterschied von 2 Stufen. Der Kopf des Kindes muss sich stets auf der Seite befinden, die auf der höheren Position eingestellt ist.

Radverriegelung

Um die Räder zu blockieren, drücken Sie die Sperren an jedem Rad (A, Abb. 7). Um die Räder zu lösen, heben Sie die Sperren an (B, Abb. 7).

Beistellbett-Funktion

Um die Beistellbett-Funktion zu nutzen, muss das Produkt entsprechend vorbereitet werden. Dazu:

1. Öffnen Sie die Schnallen und anschließend die seitlichen Schlösser der absenkbaren Seite.
2. Drücken Sie die Verriegelungen am Rahmen und nehmen Sie das Verbindungselement des Bettrahmens heraus (Abb. 8).
3. Senken Sie die Seitenwand des Kinderbetts ab und sichern Sie sie mit den Gummibändern (Abb. 9).
4. Schieben Sie das Kinderbett an das Elternbett heran und passen Sie die Höhe des Kinderbetts so an, dass die Elternmatratze auf gleicher Höhe oder höher als die Oberkante der absenkbaren Seite liegt.

Hinweis! Der Boden des Kinderbetts in der Beistellbett-Funktion muss parallel zum Boden ausgerichtet sein. Ein Höhenunterschied zwischen den Seiten des Kinderbetts ist nicht zulässig.

5. Führen Sie die Befestigungsriemen wie in der Abbildung gezeigt unter der Matratze hindurch und ziehen Sie die Riemen fest, um ihre Länge an das Elternbett anzupassen (Abb. 10).
6. Verbinden Sie die Befestigungsriemen mit dem Kinderbett, indem Sie die Schnallen schließen.
7. Stellen Sie sicher, dass zwischen dem Kinderbett und dem Elternbett keine Lücke vorhanden ist und das Kinderbett fest und stabil am Elternbett befestigt ist.

ACHTUNG: Überprüfen Sie vor jeder Nutzung, ob eine Lücke zwischen der Elternmatratze und der Seitenwand des Kinderbetts vorhanden ist.
WARNUNG: Die Verwendung des Produkts ist nur bei Betten und/oder Matratzen mit geraden Seiten zulässig. Die Verwendung des Produkts bei Betten und/oder Matratzen mit abgerundeten Seiten sowie Wassermatratzen ist verboten.

Bezug abnehmen

Um den Bezug abzunehmen, nehmen Sie die Matratze heraus und öffnen Sie die Schnallen. Öffnen Sie dann den Reißverschluss an der absenkbaren Seite und anschließend entlang des gesamten Kinderbetts. Ziehen Sie den Bezug vom Rahmen.

Reinigung und Pflege

- Der Bezug des Bettchens ist bei 30°C waschbar. Der Matratzenbezug ist im Schonwaschgang bei 40°C waschbar.
- Metallteile und Kunststoffteile sind mit einem feuchten Tuch und milden Reinigungsmitteln zu reinigen.
- Reinigen Sie keinen Teil des Kinderbetts mit Scheuermitteln, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol.
- Bewahren Sie das Kinderbett an einem trockenen Ort auf, fernab von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

Das Produkt wurde getestet und erfüllt alle Anforderungen der Normen EN 1130:2019+AC:2020 und EN 16890:2017+A1:2021

Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung; das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

Дорогой клиент!

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы относительно приобретенного продукта, пожалуйста, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Производитель:
BrandLine Group Sp. из о. о.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ КРОВАТКИ

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ВНИМАНИЕ!

1. Не используйте данное изделие, не прочитав предварительно инструкцию.
2. Прекратите использование изделия, как только ребёнок сможет садиться, вставать на колени или подтягиваться.
3. Размещение дополнительных предметов в кроватке может привести к удушению.
4. Не размещайте изделие вблизи предметов, которые могут представлять опасность удушения, например верёвок, шнуров/штор и т.п.
5. Не используйте более одного матраса в изделии.
6. Изделие необходимо устанавливать на ровном полу.
7. Маленьким детям нельзя играть без присмотра вблизи кроватки.
8. Кроватку следует фиксировать в неподвижном положении, когда ребёнок остаётся без присмотра.

9. Все крепёжные элементы должны быть всегда надлежащим образом затянуты. Следите за тем, чтобы ни один винт не был ослаблен: ребёнок может зацепиться частью тела или одежды (например, верёвками, ожерельями, лентами от игрушек и т.п.) за выступающий крепёж, что может создать опасность удушения.
10. Помните об опасности, которую вблизи кроватки представляют сигареты, открытый огонь и другие источники высокой температуры — электрические и газовые обогреватели и т.п.
11. Максимально допустимый наклон кроватки — разница в 2 уровня. Голова ребёнка должна всегда находиться на стороне, установленной в более высокое положение.
12. НЕ используйте кроватку, если какая-либо деталь отсутствует, треснула или повреждена. При необходимости обратитесь в Lionelo по вопросу замены деталей и получения инструкций. НЕ заменяйте детали кроватки самостоятельно.
13. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ –** Используйте только матрас, поставляемый в комплекте с этой кроваткой, не добавляйте второй матрас, опасность удушения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ МАТРАСА

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Не используйте матрас, если какой-либо его элемент сломан, разорван или отсутствует; используйте только запасные части, одобренные производителем.
2. Не используйте более одного матраса в кроватке.
3. Помните об опасности, которую вблизи кроватки представляют открытый огонь и другие источники высокой температуры — электрические и газовые обогреватели и т.п.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ПРИСТАВНОЙ КРОВАТКИ:

1. НЕ используйте приставную кроватку, если какая-либо деталь отсутствует, повреждена или неисправна. При необходимости обратитесь в Lionelo по вопросу замены деталей и получения инструктивных материалов. НЕ заменяйте детали кроватки самостоятельно.
2. Высота взрослой кровати от пола, к которой подходит кроватка, составляет от 54 до 64 см.
3. Приставная кроватка предназначена исключительно для стандартных взрослых кроватей. Не используйте изделие с водяными кроватями или кроватями с закруглёнными формами.
4. Не используйте иные системы крепления, кроме описанных в инструкции.
5. Никогда не используйте приставную кроватку в наклонном положении.
6. Во избежание опасности удушения приставная кроватка должна быть всегда надлежащим образом закреплена на кровати родителей с помощью систем крепления, описанных в инструкции.
7. Между нижней частью приставной кроватки и матрасом взрослой кровати не должно быть свободного пространства.
8. Перед каждым использованием проверяйте натяжение системы крепления кроватки, потянув кроватку в направлении, противоположном кровати родителя.

9. Если между приставной кроваткой и взрослой кроватью есть свободное пространство, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ изделие.
10. Зазор между кроваткой и взрослой кроватью нельзя заполнять подушками, одеялами или другими предметами.
11. **ОПАСНОСТЬ!** Всегда полностью поднимайте откидную боковину, когда кроватка не закреплена на взрослой кровати.
12. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Во избежание опасности, связанной с возможностью захвата шеи ребёнка верхней частью опущенной боковины приставной кроватки у кровати родителя, убедитесь, что верхний поручень не выше матраса взрослой кровати.
13. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Во избежание риска удушения ребёнка система крепления к кровати родителя должна быть убрана и храниться вдали от кроватки.

Комплект (рис. A)

1. Кроватка
2. Матрасик
3. Колёсики
4. Транспортная сумка
5. Монтажные ремни
6. Москитная сетка

Сборка

1. Вставьте колёсики кроватки (3, рис. A) в соответствующее место на раме.
2. Потяните верхний элемент рычага регулировки высоты и установите кроватку на выбранную высоту (рис. 1).
3. Разложите раму кроватки в стороны (A, рис. 2), поднимите рычаги каркаса вверх (B, рис. 2) и нажмите на основание вниз (C, рис. 2). Убедитесь, что все соединения прямые и зафиксированы.
4. Застегните молнию внутри кроватки (рис. 3).

Складывание

1. Достаньте матрас из кроватки, затем опустите её в наименее возможное положение.
2. Нажмите на боковые фиксаторы на длинных сторонах кроватки и сложите их вниз (рис. 4).
3. Освободите фиксатор основания и потяните его вверх, чтобы сложить кроватку (рис. 5).
4. Поместите кроватку в транспортную сумку.

Регулировка высоты

Нажмите на верхний элемент рычага регулировки высоты (рис. 6), чтобы установить нужную высоту. Доступно пять положений по высоте. Можно также установить разные высоты с обеих сторон.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Максимально допустимый наклон кроватки — разница в 2 уровня. Голова ребёнка должна всегда находиться на стороне, установленной в более высокое положение.

Блокировка колёсиков

Чтобы заблокировать колёсики, нажмите фиксаторы на каждом из них (A, рис. 7). Чтобы разблокировать колёсики, поднимите фиксаторы (B, рис. 7).

Функция приставной кроватки

Для использования функции приставной кроватки изделие необходимо соответствующим образом подготовить. Для этого:

1. Расстегните защёлки, затем боковые замки откидной боковины.
2. Нажмите на фиксаторы на раме и извлеките соединительный элемент рамы кроватки (рис. 8).
3. Опустите боковую стенку кроватки и зафиксируйте её с помощью эластичных резинок (рис. 9).

4. Придвиньте кроватку к кровати родителей и отрегулируйте высоту кроватки так, чтобы матрас родителя находился на одном уровне с верхним краем откидной боковины или выше него.

Примечание! Дно кроватки в режиме приставной кроватки должно быть установлено параллельно полу. Разница уровней между сторонами кроватки не допускается.

5. Проведите монтажные ремни под матрасом способом, указанным на иллюстрации, затем затяните ремни, чтобы подогнать их длину под кровать родителей (рис. 10).
6. Соедините монтажные ремни с кроваткой, застегнув пряжки.
7. Убедитесь, что между кроваткой и кроватью родителей нет зазора и что кроватка надёжно и устойчиво закреплена на кровати родителей.

ВНИМАНИЕ: Перед каждым использованием проверяйте, нет ли зазора между матрасом родителей и боковой стенкой приставной кроватки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Использование изделия допускается только с кроватями и/или матрасами с прямыми боковинами. Использование изделия с кроватями и/или матрасами с закруглёнными боковинами и водяными матрасами запрещено.

Снятие чехла

Чтобы снять чехол, извлеките матрас и расстегните защёлки. Затем расстегните молнию у откидной боковины, а затем вдоль всей кроватки. Снимите чехол с рамы.

Чистка и уход

- Чехол кроватки можно стирать при температуре 30°C. Чехол матраса можно стирать в режиме деликатной стирки при температуре 40°C.
- Металлические и пластиковые детали следует протирать влажной тканью с мягкими чистящими средствами.
- Никогда не чистите детали кроватки абразивными материалами, аммиаком, отбеливателем или спиртом.
- Храните кроватку в сухом месте, вдали от источников тепла и влаги. Избегайте прямого воздействия солнечных лучей.

Изделие прошло испытания и соответствует всем требованиям стандартов EN 1130:2019+AC:2020 и EN 16890:2017+A1:2021

Изображения носят иллюстративный характер; реальный внешний вид изделий может отличаться от представленного на изображениях.

IT

Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci **help@lionelo.com**

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

AVVERTENZE PER IL LETTINO
IMPORTANTE! LEGGERE

ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER USO FUTURO

ATTENZIONE!

1. Non utilizzare questo prodotto senza aver prima letto le istruzioni.
2. Smettere di utilizzare il prodotto non appena il bambino è in grado di sedersi, inginocchiarsi o tirarsi su.
3. L'inserimento di elementi aggiuntivi nel lettino può causare soffocamento.
4. Non posizionare il prodotto nelle vicinanze di elementi che possono costituire un rischio di soffocamento, ad es. corde, lacci/tende, ecc.
5. Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.
6. Il prodotto deve essere posizionato su un pavimento in piano.
7. I bambini piccoli non devono giocare senza sorveglianza nelle vicinanze del lettino.
8. Il lettino deve essere bloccato in posizione fissa quando il bambino è incustodito.
9. Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre adeguatamente serrati. Verificare che nessuna vite sia allentata, poiché il bambino potrebbe agganciarvi una parte del corpo o un indumento (ad es. lacci, collane, nastri di giocattoli, ecc.), con conseguente rischio di soffocamento.
10. Prestare attenzione ai rischi rappresentati da sigarette, fiamme libere o altre fonti di alta temperatura come stufe elettriche, stufe a gas, ecc., nelle vicinanze del lettino.
11. L'inclinazione massima consentita del lettino corrisponde a una differenza di 2 livelli. La testa del bambino deve trovarsi sempre sul lato impostato nella posizione più alta.
12. NON utilizzare il lettino se manca qualsiasi parte o se questa è incrinata o danneggiata. Se necessario, contattare Lionelo per le parti di ricambio e le istruzioni. NON sostituire autonomamente le parti del lettino.
13. **AVVERTENZA –** Utilizzare esclusivamente il materasso venduto con questo lettino, non aggiungere un secondo materasso, rischio di soffocamento.

AVVERTENZE PER IL MATERASSO

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER USO FUTURO

1. Non utilizzare il materasso se uno dei suoi elementi è rotto, strappato o mancante; utilizzare esclusivamente parti di ricambio approvate dal produttore.
2. Non utilizzare più di un materasso nel lettino.
3. Prestare attenzione ai rischi rappresentati da fiamme libere o altre fonti di alta temperatura come stufe elettriche, stufe a gas, ecc., nelle vicinanze del lettino.

AVVERTENZE PER IL LETTINO CO-SLEEPING:

1. NON utilizzare il lettino co-sleeping se manca qualsiasi parte, se è danneggiata o rotta. Se necessario, contattare Lionelo per le parti di ricambio e la documentazione istruttiva. NON sostituire autonomamente le parti del lettino.
2. L'altezza dal pavimento del letto per adulti a cui è adatto il lettino è compresa tra 54 e 64 cm.

3. Il lettino co-sleeping è destinato esclusivamente ai letti standard per adulti. Non utilizzare il prodotto con letti ad acqua o letti di forma arrotondata.
4. Non utilizzare sistemi di fissaggio diversi da quelli descritti nelle istruzioni.
5. Non utilizzare mai il lettino co-sleeping in posizione inclinata.
6. Per evitare il rischio di soffocamento, il lettino co-sleeping deve essere sempre fissato correttamente al letto dei genitori tramite i sistemi di fissaggio descritti nelle istruzioni.
7. Non deve esserci spazio libero tra il fondo del lettino co-sleeping e il materasso del letto per adulti.
8. Prima di ogni utilizzo, verificare la tensione del sistema di fissaggio del lettino tirando il lettino in direzione opposta al letto del genitore.
9. Se tra il lettino co-sleeping e il letto per adulti è presente uno spazio libero, NON UTILIZZARE il prodotto.
10. Lo spazio tra il lettino e il letto per adulti non deve essere riempito con cuscini, coperte o altri oggetti.
11. **PERICOLO!** Sollevare sempre completamente il lato ribaltabile quando il lettino non è fissato al letto per adulti.
12. **AVVERTENZA:** Per evitare i pericoli associati alla possibilità che il collo del bambino rimanga intrappolato nella parte superiore del lato abbassato del lettino co-sleeping accanto al letto del genitore, assicurarsi che la sponda superiore non sia più alta del materasso per adulti.
13. **AVVERTENZA:** Per evitare il rischio di soffocamento del bambino, il sistema di fissaggio al letto del genitore deve essere sempre riposto e tenuto lontano dal lettino.

Set (fig. A)

1. Lettino
2. Materassino
3. Ruote
4. Borsa da trasporto
5. Cinghie di montaggio
6. Zanzariera

Montaggio

1. Inserire le ruote del lettino (3, fig. A) nell'apposito alloggiamento sul telaio.
2. Tirare l'elemento superiore della leva di regolazione dell'altezza e impostare il lettino all'altezza desiderata (fig. 1).
3. Aprire il telaio del lettino lateralmente (A, fig. 2), sollevare i bracci del telaio verso l'alto (B, fig. 2) e premere la base verso il basso (C, fig. 2). Assicurarsi che tutti i giunti siano dritti e bloccati.
4. Chiudere la cerniera all'interno del lettino (fig. 3).

Piegatura

1. Rimuovere il materasso dal lettino, quindi abbassare il lettino alla posizione più bassa possibile.
2. Premere i blocchi laterali sui lati più lunghi del lettino e piegarli verso il basso (fig. 4).
3. Rilasciare il blocco della base e tirarla verso l'alto per piegare il lettino (fig. 5).
4. Riporre il lettino nella borsa da trasporto.

Regolazione dell'altezza

Premere l'elemento superiore della leva di regolazione dell'altezza (fig. 6) per impostare l'altezza desiderata. Sono disponibili cinque altezze. È possibile impostare altezze diverse su ciascun lato.

AVVERTENZA: L'inclinazione massima consentita del lettino corrisponde a una differenza di 2 livelli. La testa del bambino deve trovarsi sempre sul lato impostato nella posizione più alta.

Blocco delle ruote

Per bloccare le ruote, premere i blocchi situati su ciascuna di esse (A, fig. 7). Per sbloccare le ruote, sollevare i blocchi (B, fig. 7).

Funzione lettino co-sleeping

Per utilizzare la funzione lettino co-sleeping, il prodotto deve essere preparato adeguatamente. A tale scopo:

1. Sganciare i fermagli, quindi i blocchi laterali del lato ribaltabile.
2. Premere i blocchi sul telaio e rimuovere l'elemento di collegamento del telaio del lettino (fig. 8).
3. Abbassare la parete laterale del lettino e fissarla con le fascette elastiche (fig. 9).
4. Avvicinare il lettino al letto dei genitori e regolare l'altezza del lettino in modo che il materasso del genitore sia alla stessa altezza o più alto del bordo superiore del lato ribaltabile.

Nota! Il fondo del lettino nella funzione co-sleeping deve essere posizionato parallelamente al suolo. Non è consentita una differenza di livello tra i lati del lettino.

5. Passare le cinghie di montaggio sotto il materasso come indicato nell'illustrazione, quindi stringere le cinghie per adattarne la lunghezza al letto dei genitori (fig. 10).
6. Collegare le cinghie di montaggio al lettino agganciando le fibbie.
7. Assicurarsi che non vi sia alcuno spazio tra il lettino e il letto dei genitori e che il lettino sia fissato saldamente e stabilmente al letto dei genitori.

NOTA: Prima di ogni utilizzo, verificare che non vi sia uno spazio tra il materasso del genitore e la parete laterale del lettino co-sleeping.

AVVERTENZA: L'utilizzo del prodotto è consentito solo con letti e/o materassi dai lati dritti. L'utilizzo del prodotto con letti e/o materassi dai lati arrotondati e materassi ad acqua è vietato.

Rimozione del rivestimento

Per rimuovere il rivestimento, estrarre il materasso e sganciare i fermagli. Aprire quindi la cerniera sul lato ribaltabile, poi lungo l'intero lettino. Sfilare il rivestimento dal telaio.

Pulizia e manutenzione

- Il rivestimento del lettino può essere lavato a 30°C. La fodera del materasso può essere lavata in programma delicato a 40°C.
- Le parti metalliche e plastiche devono essere pulite con un panno umido e detergenti delicati.
- Non pulire mai nessun componente del lettino con materiali abrasivi, ammoniaca, candeggina o alcol.
- Conservare il lettino in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore e umidità. Evitare l'esposizione diretta alla luce solare.

Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti delle norme EN 1130:2019+AC:2020 e EN 16890:2017+A1:2021

Le immagini hanno carattere puramente illustrativo; l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

Cher client!
Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse :
help@lionelo.com

Producteur:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE LIT DE BÉBÉ

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE UTILISATION FUTURE

ATTENTION !

1. N'utilisez pas ce produit sans avoir préalablement lu les instructions.
2. Cessez d'utiliser le produit dès que l'enfant est capable de s'asseoir, de s'agenouiller ou de se hisser.
3. L'introduction d'éléments supplémentaires dans le lit peut provoquer un risque d'étouffement.
4. Ne placez pas le produit à proximité d'éléments pouvant présenter un risque d'étouffement, par ex. cordes, cordons/rideaux, etc.
5. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le produit.
6. Le produit doit être placé sur un sol plat.
7. Les jeunes enfants ne doivent pas jouer sans surveillance à proximité du lit de bébé.
8. Le lit doit être verrouillé en position fixe lorsque l'enfant est laissé sans surveillance.
9. Tous les éléments de fixation doivent toujours être correctement serrés. Veillez à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car l'enfant pourrait y accrocher une partie de son corps ou ses vêtements (par ex. cordons, colliers, rubans de jouets, etc.), ce qui peut présenter un risque d'étouffement.
10. Soyez conscient des risques que présentent les cigarettes, les flammes nues ou d'autres sources de haute température telles que les radiateurs électriques, les radiateurs à gaz, etc., à proximité du lit de bébé.
11. L'inclinaison maximale autorisée du lit est une différence de 2 niveaux. La tête de l'enfant doit toujours se trouver du côté réglé à la position la plus haute.
12. N'UTILISEZ PAS le lit si une pièce est manquante, fissurée ou endommagée. Si nécessaire, contactez Lionelo pour les pièces de rechange et les instructions. Ne remplacez PAS vous-même les pièces du lit.
13. **AVERTISSEMENT –** Utilisez uniquement le matelas vendu avec ce lit de bébé, n'ajoutez pas de second matelas, risque d'étouffement.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE MATELAS

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE UTILISATION FUTURE

1. N'utilisez pas le matelas si l'un de ses éléments est cassé, déchiré ou manquant ; utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
2. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit de bébé.
3. Soyez conscient des risques que présentent les flammes nues ou d'autres sources de haute température telles que les radiateurs électriques, les radiateurs à gaz, etc., à proximité du lit de bébé.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE LIT CODODO :

1. N'UTILISEZ PAS le lit cododo si une pièce est manquante, endommagée ou défectueuse. Si nécessaire, contactez Lionelo pour les pièces de rechange et la documentation d'instructions. Ne remplacez PAS vous-même les pièces du lit.
2. La hauteur depuis le sol du lit adulte auquel le lit cododo est adapté est comprise entre 54 et 64 cm.
3. Le lit cododo est destiné exclusivement aux lits adultes standard. N'utilisez pas le produit avec des lits à eau ou des lits de forme arrondie.
4. N'utilisez pas d'autres systèmes de fixation que ceux décrits dans les instructions.
5. N'utilisez jamais le lit cododo en position inclinée.
6. Afin d'éviter tout risque d'étouffement, le lit cododo doit toujours être correctement fixé au lit des parents à l'aide des systèmes de fixation décrits dans les instructions.
7. Il ne doit y avoir aucun espace libre entre le fond du lit cododo et le matelas adulte.
8. Avant chaque utilisation, vérifiez la tension du système de fixation du lit en tirant le lit cododo dans la direction opposée au lit des parents.
9. Si un espace existe entre le lit cododo et le lit adulte, N'UTILISEZ PAS le produit.
10. L'espace entre le lit cododo et le lit adulte ne doit pas être comblé par des oreillers, des couvertures ou d'autres objets.
11. **DANGER !** Relevez toujours complètement le côté abaissable lorsque le lit cododo n'est pas fixé au lit adulte.
12. **AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter les dangers liés à la possibilité que le cou de l'enfant se coince dans la partie supérieure du côté abaissé du lit cododo au lit des parents, assurez-vous que la rampe supérieure ne soit pas plus haute que le matelas adulte.
13. **AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter tout risque d'étouffement de l'enfant, le système de fixation au lit des parents doit toujours être rangé et tenu à l'écart du lit cododo.

Ensemble (Fig. A)

1. Lit de bébé
2. Petit matelas
3. Roues
4. Sac de transport
5. Sangles de fixation
6. Moustiquaire

Montage

1. Insérez les roues du lit (3, Fig. A) dans l'emplacement correspondant sur le cadre.
2. Tirez l'élément supérieur du levier de réglage de hauteur et réglez le lit à la hauteur souhaitée (Fig. 1).

3. Dépliez le cadre du lit sur les côtés (A, Fig. 2), relevez les bras du châssis vers le haut (B, Fig. 2) et appuyez sur la base (C, Fig. 2). Assurez-vous que tous les raccords sont droits et verrouillés.
4. Fermez la fermeture éclair à l'intérieur du lit (Fig. 3).

Pliage

1. Retirez le matelas du lit, puis abaissez le lit à la position la plus basse possible.
2. Appuyez sur les verrous latéraux des côtés les plus longs du lit et repliez-les vers le bas (Fig. 4).
3. Libérez le verrou de la base et tirez-la vers le haut pour plier le lit (Fig. 5).
4. Placez le lit dans le sac de transport.

Réglage de la hauteur

Appuyez sur l'élément supérieur du levier de réglage de hauteur (Fig. 6) pour choisir la hauteur souhaitée.
Cinq hauteurs sont disponibles. Il est également possible de régler des hauteurs différentes de chaque côté.
AVERTISSEMENT : L'inclinaison maximale autorisée du lit est une différence de 2 niveaux. La tête de l'enfant doit toujours se trouver du côté réglé à la position la plus haute.

Verrouillage des roues

Pour bloquer les roues, appuyez sur les verrous situés sur chacune d'elles (A, Fig. 7). Pour déverrouiller les roues, soulevez les verrous (B, Fig. 7).

Fonction lit cododo

Pour utiliser la fonction lit cododo, le produit doit être préparé en conséquence. Pour ce faire :

1. Décrochez les fermoirs, puis les verrous latéraux du côté abaissable.
2. Appuyez sur les verrous du cadre et retirez l'élément de jonction du cadre du lit (Fig. 8).
3. Abaissez la paroi latérale du lit et fixez-la à l'aide des élastiques (Fig. 9).
4. Rapprochez le lit du lit des parents et ajustez la hauteur du lit de façon que le matelas des parents soit à la même hauteur ou plus haut que le bord supérieur du côté abaissable.

Remarque ! Le fond du lit en mode lit cododo doit être réglé parallèlement au sol. Une différence de niveau entre les côtés du lit n'est pas autorisée.

5. Faites passer les sangles de fixation sous le matelas comme indiqué sur l'illustration, puis serrez les sangles afin d'ajuster leur longueur au lit des parents (Fig. 10).
6. Reliez les sangles de fixation au lit en attachant les boucles.
7. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre le lit cododo et le lit des parents, et que le lit cododo est solidement et stablement fixé au lit des parents.

ATTENTION : Avant chaque utilisation, vérifiez qu'il n'y a pas d'espace entre le matelas des parents et la paroi latérale du lit cododo.
AVERTISSEMENT : L'utilisation du produit est autorisée uniquement avec des lits et/ou matelas à côtés droits. L'utilisation du produit avec des lits et/ou matelas à côtés arrondis et des matelas à eau est interdite.

Retrait de la housse

Pour retirer la housse, enlevez le matelas et ouvrez les fermoirs. Ouvrez ensuite la fermeture éclair sur le côté abaissable, puis tout le long du lit. Faites glisser la housse hors du cadre.

Nettoyage et entretien

- La housse du lit peut être lavée à 30°C. La housse du matelas peut être lavée en programme délicat à 40°C.
- Les pièces métalliques et plastiques doivent être nettoyées avec un chiffon humide et des produits nettoyants doux.
- Ne nettoyez jamais aucune pièce du lit avec des matériaux abrasifs, de l'ammoniac, de l'eau de Javel ou de l'alcool.

- Rangez le lit dans un endroit sec, à l'abri des sources de chaleur et d'humidité. Évitez l'exposition directe au soleil.

Le produit a été testé et satisfait à toutes les exigences des normes EN 1130:2019+AC:2020 et EN 16890:2017+A1:2021

Les images sont fournies à titre indicatif uniquement ; l'apparence réelle des produits peut différer de celle présentée sur les images.

¡Apreciado cliente!
Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

ADVERTENCIAS PARA LA CUNA

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA USO FUTURO

¡ATENCIÓN!

1. No utilice este producto sin haber leído previamente las instrucciones.
2. Deje de utilizar el producto en cuanto el niño sea capaz de sentarse, arrodillarse o incorporarse.
3. La colocación de elementos adicionales en la cuna puede provocar asfixia.
4. No coloque el producto cerca de elementos que puedan suponer un riesgo de asfixia, p. ej. cuerdas, cordones/cortinas, etc.
5. No utilice más de un colchón en el producto.
6. El producto debe colocarse sobre una superficie nivelada.
7. Los niños pequeños no deben jugar sin supervisión cerca de la cuna.
8. La cuna debe quedar bloqueada en una posición fija cuando el niño quede sin vigilancia.
9. Todos los elementos de montaje deben estar siempre correctamente apretados. Compruebe que ningún tornillo esté aflojado, ya que el niño podría engancharse con una parte del cuerpo o de la ropa (p. ej. cuerdas, collares, cintas de juguetes, etc.), lo que puede suponer un riesgo de asfixia.
10. Tenga en cuenta los riesgos que representan los cigarrillos, las llamas libres u otras fuentes de alta temperatura, como estufas eléctricas, estufas de gas, etc., cerca de la cuna.
11. La inclinación máxima permitida de la cuna es una diferencia de 2 niveles. La cabeza del niño debe encontrarse siempre en el lado ajustado a la posición más alta.
12. NO utilice la cuna si falta alguna pieza o si está agrietada o dañada. Si es necesario, póngase en contacto con Lionelo para obtener piezas de repuesto e instrucciones. NO sustituya las piezas de la cuna por su cuenta.
13. **ADVERTENCIA –** Utilice únicamente el colchón suministrado con esta cuna, no añada un segundo colchón, riesgo de asfixia.

ADVERTENCIAS PARA EL COLCHÓN

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA USO FUTURO

1. No utilice el colchón si alguno de sus elementos está roto, rasgado o perdido; utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
2. No utilice más de un colchón en la cuna.
3. Tenga en cuenta los riesgos que representan las llamas libres u otras fuentes de alta temperatura, como estufas eléctricas, estufas de gas, etc., cerca de la cuna.

ADVERTENCIAS PARA LA CUNA COLECHO:

1. NO utilice la cuna colecho si falta alguna pieza, si está dañada o rota. Si es necesario, póngase en contacto con Lionelo para obtener piezas de repuesto y documentación de instrucciones. NO sustituya las piezas de la cuna por su cuenta.
2. La altura desde el suelo de la cama de adulto a la que se adapta la cuna es de 54 a 64 cm.
3. La cuna colecho está destinada exclusivamente a camas de adulto estándar. No utilice el producto con camas de agua ni con camas de formas redondeadas.
4. No utilice sistemas de sujeción distintos a los descritos en las instrucciones.
5. No utilice nunca la cuna colecho en posición inclinada.
6. Para evitar el riesgo de asfixia, la cuna colecho debe fijarse siempre correctamente a la cama de los padres mediante los sistemas de sujeción descritos en las instrucciones.
7. No debe haber espacio libre entre la parte inferior de la cuna colecho y el colchón de la cama de adulto.
8. Antes de cada uso, compruebe la tensión del sistema de sujeción de la cuna tirando de ella en dirección contraria a la cama del progenitor.
9. Si existe espacio libre entre la cuna colecho y la cama de adulto, NO UTILICE el producto.
10. El espacio entre la cuna y la cama de adulto no debe rellenarse con almohadas, mantas u otros objetos.
11. **¡PELIGRO!** Levante siempre completamente el lado abatible cuando la cuna no esté fijada a la cama de adulto.
12. **ADVERTENCIA:** Para evitar los peligros asociados a la posibilidad de que el cuello del niño quede atrapado en la parte superior del lado abatido de la cuna colecho junto a la cama del progenitor, asegúrese de que la barra superior no sea más alta que el colchón de adulto.
13. **ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de asfixia del niño, el sistema de sujeción a la cama del progenitor debe guardarse siempre y mantenerse alejado de la cuna.

Conjunto (fig. A)

1. Cuna
2. Colchoneta
3. Ruedas
4. Bolsa de transporte
5. Correas de montaje
6. Mosquitera

Montaje

1. Inserte las ruedas de la cuna (3, fig. A) en el lugar correspondiente del bastidor.
2. Tire del elemento superior de la palanca de regulación de altura y ajuste la cuna a la altura deseada (fig. 1).
3. Despliegue el bastidor de la cuna hacia los lados (A, fig. 2), levante los brazos del bastidor hacia arriba (B, fig. 2) y presione la base hacia abajo (C, fig. 2). Asegúrese de que todas las uniones estén rectas y bloqueadas.

4. Cierre la cremallera en el interior de la cuna (fig. 3).

Plegado

1. Retire el colchón de la cuna y, a continuación, baje la cuna hasta la posición más baja posible.
2. Presione los bloqueos laterales de los lados más largos de la cuna y plíeguelos hacia abajo (fig. 4).
3. Suelte el bloqueo de la base y tire de ella hacia arriba para plegar la cuna (fig. 5).
4. Coloque la cuna en la bolsa de transporte.

Regulación de la altura

Presione el elemento superior de la palanca de regulación de altura (fig. 6) para ajustar la altura deseada.
Hay cinco alturas disponibles. También es posible ajustar alturas diferentes en cada lado.
ADVERTENCIA: La inclinación máxima permitida de la cuna es una diferencia de 2 niveles. La cabeza del niño debe encontrarse siempre en el lado ajustado a la posición más alta.

Bloqueo de las ruedas

Para bloquear las ruedas, presione los bloqueos situados en cada una de ellas (A, fig. 7). Para desbloquear las ruedas, levante los bloqueos (B, fig. 7).

Función de cuna colecho

Para utilizar la función de cuna colecho, el producto debe prepararse adecuadamente. Para ello:

1. Desenganche los cierres y, a continuación, los bloqueos laterales del lado abatible.
2. Presione los bloqueos del bastidor y retire el elemento de unión del bastidor de la cuna (fig. 8).
3. Baje la pared lateral de la cuna y asegúrela con las gomas elásticas (fig. 9).
4. Acerque la cuna a la cama de los padres y ajuste la altura de la cuna de modo que el colchón del progenitor esté a la misma altura o más alto que el borde superior del lado abatible.

¡Nota! La base de la cuna en la función colecho debe estar paralela al suelo. No se permite ninguna diferencia de nivel entre los lados de la cuna.

5. Pase las correas de montaje por debajo del colchón como se indica en la ilustración y, a continuación, apriete las correas para adaptar su longitud a la cama de los padres (fig. 10).
6. Conecte las correas de montaje a la cuna abrochando las hebillas.
7. Asegúrese de que no haya espacio entre la cuna y la cama de los padres y de que la cuna esté fijada de forma firme y estable a la cama de los padres.

ATENCIÓN: Antes de cada uso, compruebe que no haya espacio entre el colchón del progenitor y la pared lateral de la cuna colecho.
ADVERTENCIA: El uso del producto está permitido únicamente con camas y/o colchones de lados rectos. Está prohibido el uso del producto con camas y/o colchones de lados redondeados y colchones de agua.

Extracción de la funda

Para extraer la funda, retire el colchón y desenganche los cierres. A continuación, abra la cremallera del lado abatible y luego a lo largo de toda la cuna. Deslice la funda fuera del bastidor.

Limpieza y mantenimiento

- La funda de la cuna puede lavarse a 30°C. La funda del colchón puede lavarse en programa delicado a 40°C.
- Las piezas metálicas y plásticas deben limpiarse con un paño húmedo y detergentes suaves.
- No limpie nunca ningún componente de la cuna con materiales abrasivos, amoníaco, lejía ni alcohol.
- Guarde la cuna en un lugar seco, alejado de fuentes de calor y humedad. Evite la exposición directa a la luz solar.

El producto ha sido probado y cumple todos los requisitos de las normas EN 1130:2019+AC:2020 y EN 16890:2017+A1:2021

Las imágenes tienen carácter meramente ilustrativo; el aspecto real de los productos puede diferir del presentado en las imágenes.

NL

Beste klant!
Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op:
help@lionelo.com

Fabrikant:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WAARSCHUWINGEN VOOR HET BEDJE

BELANGRIJK! LEES DIT AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

LET OP!

1. Gebruik dit product niet zonder de instructies vooraf te hebben gelezen.
2. Stop met het gebruik van het product zodra het kind in staat is te zitten, te knielen of zichzelf op te trekken.
3. Het plaatsen van extra voorwerpen in het bedje kan verstikking veroorzaken.
4. Plaats het product niet in de buurt van voorwerpen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen, bijv. touwtjes, koorden/gordijnen enz.
5. Gebruik niet meer dan één matras in het product.
6. Het product moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst.
7. Jonge kinderen mogen niet onbeheerd in de buurt van het bedje spelen.
8. Het bedje moet in een vaste positie worden vergrendeld wanneer het kind zonder toezicht achterblijft.
9. Alle bevestigingselementen moeten altijd goed worden aangedraaid. Zorg ervoor dat geen enkele schroef los zit, want het kind kan er een lichaamsdeel of kledingstuk (bijv. touwtjes, kettingen, speelgoedlintjes enz.) aan blijven haken, wat een verstikkingsgevaar kan opleveren.
10. Wees u bewust van de risico's die worden veroorzaakt door sigaretten, open vuur of andere bronnen van hoge temperatuur, zoals elektrische kachels, gaskachels enz., in de buurt van het bedje.
11. De maximaal toegestane helling van het bedje bedraagt een verschil van 2 niveaus. Het hoofd van het kind moet altijd aan de zijde zijn die op de hogere positie is ingesteld.
12. Gebruik het bedje NIET als een onderdeel ontbreekt of gebarsten of beschadigd is. Neem indien nodig contact op met Lionelo voor reserveonderdelen en instructies. Vervang onderdelen van het bedje NIET zelf.
13. **WAARSCHUWING –** Gebruik uitsluitend het matras dat bij dit bedje wordt verkocht, voeg geen tweede matras toe, verstikkingsgevaar.

WAARSCHUWINGEN VOOR HET MATRAS

BELANGRIJK! LEES DIT AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Gebruik het matras niet als een van de onderdelen defect, gescheurd of zoekgeraakt is; gebruik uitsluitend reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
2. Gebruik niet meer dan één matras in het bedje.
3. Wees u bewust van de risico's die worden veroorzaakt door open vuur of andere bronnen van hoge temperatuur, zoals elektrische kachels, gaskachels enz., in de buurt van het bedje.

WAARSCHUWINGEN VOOR HET AANBOUWBEDJE:

1. Gebruik het aanbouwbedje NIET als een onderdeel ontbreekt, beschadigd of defect is. Neem indien nodig contact op met Lionelo voor reserveonderdelen en instructiemateriaal. Vervang onderdelen van het bedje NIET zelf.
2. De hoogte vanaf de vloer van het volwassenenbed waarbij het bedje geschikt is, bedraagt 54 tot 64 cm.
3. Het aanbouwbedje is uitsluitend bestemd voor standaard volwassenenbedden. Gebruik het product niet bij waterbedden of bedden met afgeronde vormen.
4. Gebruik geen andere bevestigingssystemen dan die beschreven in de instructies.
5. Gebruik het aanbouwbedje nooit in een gekantelde positie.
6. Om het verstikkingsgevaar te vermijden, moet het aanbouwbedje altijd correct aan het bed van de ouders worden bevestigd met de bevestigingssystemen die in de instructies zijn beschreven.
7. Er mag geen vrije ruimte zijn tussen de onderkant van het aanbouwbedje en het matras van het volwassenenbed.
8. Controleer vóór elk gebruik de spanning van het bevestigingssysteem van het bedje door het bedje van het bed van de ouder af te trekken.
9. Als er een opening is tussen het aanbouwbedje en het volwassenenbed, het product NIET GEBRUIKEN.
10. De opening tussen het bedje en het volwassenenbed mag niet worden gevuld met kussens, dekens of andere voorwerpen.
11. **GEVAAR!** Til de neerklapbare zijde altijd volledig op wanneer het bedje niet aan het volwassenenbed is bevestigd.
12. **WAARSCHUWING:** Om gevaren te vermijden die verband houden met de mogelijkheid dat de nek van het kind bekneld raakt aan het bovenste deel van de neergelaten zijde van het aanbouwbedje bij het bed van de ouder, dient u ervoor te zorgen dat de bovenste spijl niet hoger is dan het volwassenenmatras.
13. **WAARSCHUWING:** Om het risico op verstikking van het kind te vermijden, moet het bevestigingssysteem aan het bed van de ouder altijd worden opgeborgen en buiten bereik van het bedje worden gehouden.

Inhoud (afb. A)

1. Bedje
2. Klein matrasje
3. Wieltjes
4. Reistas
5. Bevestigingsbanden
6. Klamboe

Montage

1. Schuif de wieltjes van het bedje (3, afb. A) op de juiste plek op het frame.
2. Trek het bovenste element van de hoogteverstelknop omhoog en stel het bedje in op de gewenste hoogte (afb. 1).
3. Klap het frame van het bedje aan beide zijden uit (A, afb. 2), til de framearmem omhoog (B, afb. 2) en druk de basis omlaag (C, afb. 2). Zorg ervoor dat alle verbindingen recht en vergrendeld zijn.
4. Sluit de rits aan de binnenzijde van het bedje (afb. 3).

Opvouwen

1. Verwijder het matras uit het bedje en laat het bedje vervolgens zakken naar de laagst mogelijke positie.
2. Druk de zijdelingse vergrendelingen aan de langere zijkanten van het bedje in en vouw ze naar beneden (afb. 4).
3. Ontgrendel de basisvergrendeling en trek deze omhoog om het bedje op te vouwen (afb. 5).
4. Plaats het bedje in de reistas.

Hoogteverstelling

Druk op het bovenste element van de hoogteverstelknop (afb. 6) om de gewenste hoogte in te stellen.
Er zijn vijf hoogte-instellingen beschikbaar. Het is ook mogelijk om aan beide zijden een verschillende hoogte in te stellen.
WAARSCHUWING: De maximaal toegestane helling van het bedje bedraagt een verschil van 2 niveaus. Het hoofd van het kind moet altijd aan de zijde zijn die op de hogere positie is ingesteld.

Wielvergrendeling

Om de wieltjes te vergrendelen, drukt u op de vergrendelingen op elk wieltje (A, afb. 7). Om de wieltjes te ontgrendelen, tilt u de vergrendelingen op (B, afb. 7).

Aanbouwbedje-functie

Om de aanbouwbedje-functie te gebruiken, moet het product op de juiste manier worden voorbereid. Ga daarvoor als volgt te werk:

1. Maak de kliksluitingen los en vervolgens de zijdelingse vergrendelingen van de neerklapbare zijde.
2. Druk op de vergrendelingen op het frame en verwijder het verbindingselement van het bedjeframe (afb. 8).
3. Laat de zijwand van het bedje zakken en zet deze vast met de elastieken (afb. 9).
4. Schuif het bedje tegen het bed van de ouders aan en pas de hoogte van het bedje aan zodat het matras van de ouder op gelijke hoogte of hoger is dan de bovenste rand van de neerklapbare zijde.

Let op! De bodem van het bedje in de aanbouwbedje-functie moet parallel aan de vloer worden ingesteld. Een niveauverschil tussen de zijden van het bedje is niet toegestaan.

5. Leid de bevestigingsbanden onder het matras door zoals aangegeven in de illustratie en trek de banden vervolgens aan om de lengte aan te passen aan het bed van de ouders (afb. 10).
6. Verbind de bevestigingsbanden met het bedje door de gespen vast te maken.
7. Zorg ervoor dat er geen opening is tussen het bedje en het bed van de ouders en dat het bedje stevig en stabiel aan het bed van de ouders is bevestigd.

LET OP: Controleer vóór elk gebruik of er een opening is tussen het matras van de ouders en de zijwand van het aanbouwbedje.
WAARSCHUWING: Het gebruik van het product is alleen toegestaan bij bedden en/of matrassen met rechte zijkanten. Het gebruik van het product bij bedden en/of matrassen met afgeronde zijkanten en watermatrassen is verboden.

Hoes verwijderen

Om de hoes te verwijderen, neemt u het matras eruit en maakt u de kliksluitingen los. Open vervolgens de rits bij de neerklapbare zijde en daarna langs het gehele bedje. Schuif de hoes van het frame.

Reiniging en onderhoud

- De hoes van het bedje kan worden gewassen op 30°C. De matrashoes kan worden gewassen op een fijnwasprogramma op 40°C.
- Metalen en kunststof onderdelen moeten worden gereinigd met een vochtige doek en milde reinigingsmiddelen.
- Reinig nooit enig onderdeel van het bedje met schurende materialen, ammoniak, bleekmiddel of alcohol.
- Bewaar het bedje op een droge plaats, uit de buurt van warmte- en vochtbronnen. Vermijd directe blootstelling aan zonlicht.

Het product is getest en voldoet aan alle vereisten van de normen EN 1130:2019+AC:2020 en EN 16890:2017+A1:2021

Afbeeldingen dienen ter illustratie; het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de getoonde afbeeldingen.

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**

Gamintojas:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

ĮSPĖJIMAI DĖL LOVYTĖS

SVARBU! PERSKAITYKITE ATIDŽIAI IR SAUGOKITE ATEIČIAI

DĖMESIO!

1. Nenaudokite šio gaminio prieš tai neperskaitę instrukcijos.
2. Nebedėkite kūdikio į lovytę, kai tik vaikas gebės atsisėsti, atsiklaupti arba išsitempti.
3. Papildomų daiktų dėjimas į lovytę gali sukelti uždusimą.
4. Nestatykite gaminio šalia daiktų, galinčių kelti uždusimo pavojų, pvz., virvučių, virvių/užuolaidų ir pan.
5. Gaminyje nenaudokite daugiau nei vienos čiužinio.
6. Gaminys turi būti pastatytas ant lygaus grindų paviršiaus.
7. Maži vaikai neturi žaisti be priežiūros šalia lovytės.
8. Lovytė turi būti užrakinta fiksuotoje padėtyje, kai vaikas paliekamas be priežiūros.
9. Visi tvirtinimo elementai visada turi būti tinkamai priveržti. Įsitikinkite, kad nė vienas varžtas nėra atsilaisvinęs, nes vaikas gali užkabinti kūno dalį ar drabužį (pvz., virvutes, karolius, žaislų juosteles ir pan.) ir tai gali kelti uždusimo pavojų.
10. Žinokite apie pavojus, kuriuos sukelia cigaretės, atvira ugnis ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, pvz., elektriniai šildytuvai, dujiniai šildytuvai ir pan., šalia lovytės.

11. Didžiausias leistinas lovytės pasvirimas – 2 lygių skirtumas. Vaiko galva visada turi būti toje pusėje, kuri nustatyta į aukštesnę padėtį.
12. NENAUDOKITE lovytės, jei trūksta kokios nors dalies arba ji yra įtrūkusi ar pažeista. Jei reikia, kreipkitės į „Lionelo“ dėl atsarginių dalių ir instrukcijų. NEkeiskite lovytės dalių patys.
13. ĮSPĖJIMAS – Naudokite tik su šia lovyte parduodamą čiužinį, nedėkite antro čiužinio, uždusimo pavojus.

ĮSPĖJIMAI DĖL ČIUŽINIO

SVARBU! PERSKAITYKITE ATIDŽIAI IR SAUGOKITE ATEIČIAI

1. Nenaudokite čiužinio, jei kuri nors jo dalis yra sugedusi, suplėšyta ar trūksta; naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
2. Lovytėje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
3. Žinokite apie pavojus, kuriuos sukelia atvira ugnis ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, pvz., elektriniai šildytuvai, dujiniai šildytuvai ir pan., šalia lovytės.

ĮSPĖJIMAI DĖL PRIEŠAIS ESANČIOS LOVYTĖS:

1. NENAUDOKITE priešais esančios lovytės, jei trūksta kokios nors dalies, ji yra pažeista ar sugedusi. Jei reikia, kreipkitės į „Lionelo“ dėl atsarginių dalių ir instruktažinės literatūros. NEkeiskite lovytės dalių patys.
2. Suaugusiojo lovos aukštis nuo grindų, prie kurios tinka lovytė, yra nuo 54 iki 64 cm.
3. Priešais esanti lovytė skirta tik standartinėms suaugusiųjų lovoms. Nenaudokite gaminio su vandens lovomis arba lovomis su apvaliais kraštais.
4. Nenaudokite jokių kitų tvirtinimo sistemų, nei aprašyta instrukcijoje.
5. Niekada nenaudokite priešais esančios lovytės pasvirtoje padėtyje.
6. Kad būtų išvengta uždusimo pavojaus, priešais esanti lovytė visada turi būti tinkamai pritvirtinta prie tėvų lovos naudojant instrukcijoje aprašytas tvirtinimo sistemas.
7. Tarp priešais esančios lovytės apačios ir suaugusiojo lovos čiužinio neturi būti laisvo tarpo.
8. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite lovytės tvirtinimo sistemos įtempimą traukdami lovytę priešinga kryptimi nuo tėvo/motinos lovos.
9. Jei tarp priešais esančios lovytės ir suaugusiojo lovos yra laisvo tarpo, NENAUDOKITE gaminio.
10. Tarpas tarp lovytės ir suaugusiojo lovos neturi būti užpildytas pagalvėmis, antklodėmis ar kitais daiktais.
11. PAVOJUS! Visada visiškai pakelkite nuleidžiamą šoną, kai lovytė nėra pritvirtinta prie suaugusiojo lovos.
12. ĮSPĖJIMAS: Kad išvengtumėte pavojų, susijusių su galimybe, kad vaiko kaklas įstrigtų viršutinėje nuleisto priešais esančios lovytės šono dalyje šalia tėvo/motinos lovos, įsitikinkite, kad viršutinis turėklas nėra aukščiau nei suaugusiojo čiužinys.
13. ĮSPĖJIMAS: Kad išvengtumėte vaiko uždusimo pavojaus, tvirtinimo sistema prie tėvo/motinos lovos visada turi būti saugoma ir laikoma atokiai nuo lovytės.

Komplektas (pav. A)

1. Lovytė
2. Mažas čiužinys
3. Ratai
4. Transportavimo krepšys
5. Tvirtinimo diržai
6. Uodų tinklelis

Surinkimas

1. Įstumkite lovytės ratus (3, pav. A) į tinkamą vietą ant rėmo.
2. Patraukite viršutinį aukščio reguliavimo sverto elementą ir nustatykite lovytę pasirinktu aukščiu (pav. 1).
3. Išskleiskite lovytės rėmą į šonus (A, pav. 2), pakelkite rėmo rankas aukštyn (B, pav. 2) ir paspauskite pagrindą žemyn (C, pav. 2). Įsitikinkite, kad visos jungtys yra tiesios ir užrakintos.
4. Užsegkite užtrauktuką lovytės viduje (pav. 3).

Sulankstimas

1. Išimkite čiužinį iš lovytės, tada nuleiskite ją į žemiausią galimą padėtį.
2. Paspauskite šoninius fiksatorius ilgesniuose lovytės šonuose ir sulenkite juos žemyn (pav. 4).
3. Atleiskite pagrindo fiksatorių ir patraukite jį aukštyn, kad sulankstytumėte lovytę (pav. 5).
4. Įdėkite lovytę į transportavimo krepšį.

Aukščio reguliavimas

Paspauskite aukščio reguliavimo sverto viršutinį elementą (pav. 6), kad nustatytumėte pageidaujamą aukštį. Galima pasirinkti iš penkių lovytės aukščių. Taip pat galima nustatyti skirtingus aukščius abiejose pusėse.
ĮSPĖJIMAS: Didžiausias leistinas lovytės pasvirimas – 2 lygių skirtumas. Vaiko galva visada turi būti toje pusėje, kuri nustatyta į aukštesnę padėtį.

Ratų fiksavimas

Norėdami užblokuoti ratus, paspauskite ant kiekvieno rato esančius fiksatorius (A, pav. 7). Norėdami atblokuoti ratus, pakelkite fiksatorius (B, pav. 7).

Priešais esančios lovytės funkcija

Norėdami naudotis priešais esančios lovytės funkcija, gaminį reikia tinkamai paruošti. Tam:

1. Atsegkite spaustukinius užraktus, tada nuleidžiamo šono šoninius užraktus.
2. Paspauskite rėmo fiksatorius ir išimkite lovytės rėmo jungiamąjį elementą (pav. 8).
3. Nuleiskite lovytės šoninę sienelę ir ją apsaugokite naudodami elastines gumytes (pav. 9).
4. Pristumkite lovytę prie tėvų lovos ir sureguliuokite lovytės aukštį taip, kad tėvo/motinos čiužinys būtų tokio paties aukščio arba aukštesnis nei viršutinis nuleidžiamo šono kraštas.

Pastaba! Lovytės dugnas naudojant priešais esančios lovytės funkciją turi būti lygiagretus grindims. Neleidžiamas lygio skirtumas tarp lovytės šonų.

5. Praverkite tvirtinimo diržus po čiužiniu iliustracijoje nurodytu būdu, tada priveržkite diržus, kad jų ilgis atitiktų tėvų lovą (pav. 10).
6. Sujunkite tvirtinimo diržus su lovyte užsegdami sagtis.
7. Įsitikinkite, kad tarp lovytės ir tėvų lovos nėra tarpo ir kad lovytė yra pakankamai tvirtai ir stabiliai pritvirtinta prie tėvų lovos.

DĖMESIO: Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar nėra tarpo tarp tėvų čiužinio ir priešais esančios lovytės šoninės sienelės.
ĮSPĖJIMAS: Gaminio naudojimas leidžiamas tik su lovomis ir (arba) čiužiniais, turinčiais tiesius šonus. Gaminio naudojimas su lovomis ir (arba) čiužiniais su apvaliais šonais bei vandens čiužiniais yra draudžiamas.

Apmušalo nuėmimas

Norėdami nuimti apmušalą, išimkite čiužinį ir atsegkite spaustukinius užraktus. Tada atidarykite užtrauktuką prie nuleidžiamo šono, po to išilgai visos lovytės. Nuimkite apmušalą nuo rėmo.

Valymas ir priežiūra

- Lovelės užvalkalą galima skalbti 30°C temperatūroje. Čiužinio užvalkalą galima skalbti švelnaus skalbimo režimu 40°C temperatūroje.

- Metalines ir plastikines dalis reikia valyti drėgna šluoste ir švelniais valikliais.
- Niekada nevalykite jokios lovytės dalies abrazyvinėmis medžiagomis, amoniaku, baliklio ar alkoholiu.
- Lovytę laikykite sausoje vietoje, atokiai nuo šilumos ir drėgmės šaltinių. Venkite tiesioginės saulės spindulių poveikio.

Gaminys buvo išbandytas ir atitinka visus standartų reikalavimus EN 1130:2019+AC:2020 ir EN 16890:2017+A1:2021

Paveikslėliai yra iliustraciniai; tikroji gaminių išvaizda gali skirtis nuo paveikslėliuose pateiktos.

CS

Vážení zákazníci!
Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Výrobce:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

VAROVÁNÍ PRO POSTÝLKU
DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ
UPOZORNĚNÍ!

1. Nepoužívejte tento výrobek bez předchozího přečtení návodu.
2. Přestaňte výrobek používat, jakmile je dítě schopno se posadit, kleknout nebo se vytáhnout.
3. Vkládání dalších předmětů do postýlky může způsobit udušení.
4. Neumisťujte výrobek v blízkosti předmětů, které mohou představovat riziko udušení, např. provázky, šňůry/závěsy apod.
5. Nepoužívejte v postýlce více než jednu matraci.
6. Výrobek musí být umístěn na rovné podlaze.
7. Malé děti by neměly mít možnost hrát si bez dohledu v blízkosti postýlky.
8. Postýlka by měla být v pevné poloze zablokována, pokud je dítě ponecháno bez dozoru.
9. Všechny montážní prvky musí být vždy řádně dotaženy. Dbejte na to, aby žádné šrouby nebyly uvolněné, protože dítě by o ně mohlo zachytit část těla nebo oděv (např. provázky, náhrdelníky, stuhy od hraček apod.), což může představovat riziko udušení.
10. Buďte si vědomi rizik, která představují cigarety, otevřený oheň nebo jiné zdroje vysoké teploty, jako jsou elektrická kamna, plynová kamna apod., v blízkosti postýlky.
11. Maximálně přípustný sklon postýlky je rozdíl 2 úrovní. Hlava dítěte musí být vždy na straně nastavené do vyšší polohy.
12. NEPOUŽÍVEJTE postýlku, pokud chybí jakákoliv část nebo je prasklá či poškozená. V případě potřeby kontaktujte společnost Lionelo ohledně náhradních dílů a návodu. NEOPRAVUJTE postýlku svépomocí.
13. **VAROVÁNÍ –** Používejte pouze matraci prodávanou s touto postýlkou, nepřidávejte druhou matraci, nebezpečí udušení.

VAROVÁNÍ PRO MATRACI

DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Nepoužívejte matraci, pokud je některá její část poškozená, roztrhaná nebo chybí; používejte výhradně náhradní díly schválené výrobcem.
2. Nepoužívejte v postýlce více než jednu matraci.
3. Buďte si vědomi rizik, která představují otevřený oheň nebo jiné zdroje vysoké teploty, jako jsou elektrická kamna, plynová kamna apod., v blízkosti postýlky.

VAROVÁNÍ PRO PŘISTÝLKU:

1. NEPOUŽÍVEJTE přistýlku, pokud chybí jakákoliv část, je poškozená nebo nefunkční. V případě potřeby kontaktujte společnost Lionelo ohledně náhradních dílů a instruktážní literatury. NEOPRAVUJTE postýlku svépomocí.
2. Výška od podlahy dospělé postele, ke které je přistýlka určena, je od 54 do 64 cm.
3. Přistýlka je určena výhradně pro standardní dospělé postele. Nepoužívejte výrobek s vodními postelemi ani s postelemi se zaoblenými tvary.
4. Nepoužívejte jiné upevňovací systémy, než jaké jsou popsány v návodu.
5. Nikdy nepoužívejte přistýlku v nakloněné poloze.
6. Aby se zabránilo riziku udušení, musí být přistýlka vždy řádně připevněna k posteli rodičů pomocí upevňovacích systémů popsaných v návodu.
7. Mezi spodní částí přistýlky a matrací dospělé postele nesmí být volný prostor.
8. Před každým použitím zkontrolujte napnutí upevňovacího systému postýlky tažením postýlky směrem od postele rodiče.
9. Pokud je mezi přistýlkou a dospělou postelí volný prostor, VÝROBEK NEPOUŽÍVEJTE.
10. Mezera mezi přistýlkou a dospělou postelí nesmí být vyplněna polštáři, dekami ani jinými předměty.
11. **NEBEZPEČÍ!** Vždy zcela zdvihněte sklopnou stranu, pokud přistýlka není připevněna k dospělé posteli.
12. **VAROVÁNÍ:** Aby se zabránilo nebezpečí spojenému s možností zachycení krku dítěte o horní část sklopené strany přistýlky u postele rodiče, ujistěte se, že horní zábradlí není výše než matrace pro dospělé.
13. **VAROVÁNÍ:** Aby se zabránilo riziku udušení dítěte, upevňovací systém k posteli rodiče musí být vždy uložen a udržován mimo dosah postýlky.

Sada (obr. A)

1. Postýlka
2. Matracka
3. Kolečka
4. Přepravní taška
5. Montážní pásy
6. Moskytiéra

Sestavení

1. Zasuňte kolečka postýlky (3, obr. A) na příslušné místo na rámu.
2. Zatáhněte za horní část páky výškového nastavení a nastavte postýlku na zvolenou výšku (obr. 1).
3. Rozložte rám postýlky do stran (A, obr. 2), zdvihněte ramena rámu nahoru (B, obr. 2) a zatlačte základnu dolů (C, obr. 2). Ujistěte se, že všechny spoje jsou rovné a zajištěné.
4. Zapněte zip uvnitř postýlky (obr. 3).

Skládání

1. Vyjměte matraci z postýlky a poté ji spusťte do nejnižší možné polohy.
2. Stiskněte boční zámky na delších stranách postýlky a sklopte je dolů (obr. 4).
3. Uvolněte zámek základny a táhněte ji nahoru, aby se postýlka složila (obr. 5).
4. Vložte postýlku do přepravní tašky.

Výškové nastavení

Stiskněte horní část páky výškového nastavení (obr. 6) a nastavte zvolenou výšku.
K dispozici je pět výšek postýlky. Je také možné nastavit různé výšky na obou stranách.
VAROVÁNÍ: Maximálně přípustný sklon postýlky je rozdíl 2 úrovní. Hlava dítěte musí být vždy na straně nastavené do vyšší polohy.

Zablokování koleček

Pro zablokování koleček stiskněte zámky umístěné na každém z nich (A, obr. 7). Pro odblokování koleček zámky zdvihněte (B, obr. 7).

Funkce přistýlky

Chcete-li využívat funkci přistýlky, je nutné výrobek odpovídajícím způsobem připravit. Za tímto účelem:

1. Rozepněte západky a poté boční zámky otevírané strany.
2. Stiskněte zámky na rámu a vyjměte spojovací prvek rámu postýlky (obr. 8).
3. Sklopte boční stěnu postýlky a zajistěte ji pomocí elastických gumiček (obr. 9).
4. Přisuňte postýlku k posteli rodičů a upravte výšku postýlky tak, aby matrace rodiče byla ve stejné výšce nebo výše než horní okraj sklopné strany.

Poznámka! Dno postýlky ve funkci přistýlky musí být nastaveno rovnoběžně s podlahou. Rozdíl úrovní mezi stranami postýlky není povolen.

5. Provlékněte montážní pásy pod matrací způsobem znázorněným na ilustraci a poté pásy utáhněte, aby jejich délka odpovídala posteli rodičů (obr. 10).
6. Připojte montážní pásy k postýlce zapnutím přezek.
7. Ujistěte se, že mezi postýlkou a postelí rodičů není žádná mezera a že je postýlka dostatečně pevně a stabilně připevněna k posteli rodičů.

UPOZORNĚNÍ: Před každým použitím zkontrolujte, zda mezi matrací rodičů a boční stěnou přistýlky není mezera.
VAROVÁNÍ: Používání výrobku je povoleno pouze s postelemi a/nebo matracemi s rovnými stranami. Používání výrobku s postelemi a/nebo matracemi se zaoblenými stranami a vodními matracemi je zakázáno.

Sejmutí potahu

Chcete-li sejmout potah, vyjměte matraci a rozepněte západky. Poté rozepněte zip u sklopné strany a poté podél celé postýlky. Sjeďte potah z rámu.

Čištění a údržba

- Potah postýlky lze prát při 30°C. Potah matrace lze prát na jemný program při 40°C.
- Kovové a plastové díly je třeba čistit vlhkým hadříkem a jemnými čisticími prostředky.
- Nikdy nečistěte žádnou část postýlky abrazivními materiály, amoniakem, bělidlem ani alkoholem.
- Postýlku skladujte na suchém místě, mimo dosah zdrojů tepla a vlhkosti. Vyhněte se přímému vystavení slunečnímu záření.

Výrobek byl otestován a splňuje veškeré požadavky norem
EN 1130:2019+AC:2020 a EN 16890:2017+A1:2021

Obrázky mají ilustrační charakter; skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazeného.

Kedves Ügyfelünk!
Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FIGYELMEZTETÉSEK A KISÁGYHOZ

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG JÖVŐBELI HASZNÁLATRA

FIGYELEM!

1. Ne használja ezt a terméket anélkül, hogy előzetesen elolvasta volna az útmutatót.
2. Hagyja abba a termék használatát, amint a gyermek képes felülni, térdre ereszkedni vagy felhúzni magát.
3. A kiságyba helyezett további elemek fulladást okozhatnak.
4. Ne helyezze a terméket olyan elem közelébe, amely fulladásveszélyt jelenthet, pl. zsinórok, kötelek/függönyök stb.
5. Ne használjon egynél több matracot a termékben.
6. A terméket vízszintes padlóra kell helyezni.
7. A kis gyermekek nem játszhatnak felügyelet nélkül a kiságy közelében.
8. A kiságyat rögzített helyzetben kell zárolni, ha a gyermeket felügyelet nélkül hagyják.
9. Minden rögzítőelemet mindig megfelelően meg kell húzni. Ügyeljen arra, hogy egyetlen csavar se lazuljon meg, mivel a gyermek testének egy részét vagy ruházatát (pl. zsinórokat, nyakláncokat, játékszalagokat stb.) beleakaszthatja, ami fulladásveszélyt okozhat.
10. Legyen tudatában a cigaretta, a nyílt láng vagy más magas hőmérsékletű források, például elektromos fűtők, gázfűtők stb. által okozott kockázatoknak a kiságy közelében.
11. A kiságy megengedett maximális dőlésszöge 2 szint különbsége. A gyermek fejének mindig a magasabb pozícióra beállított oldalon kell lennie.
12. NE használja a kiságyat, ha bármely alkatrésze hiányzik, megrepedt vagy sérült. Szükség esetén forduljon a Lionelóhoz pótalkatrészekért és útmutatóért. NE cserélje ki a kiságy alkatrészeit saját maga.
13. **FIGYELMEZTETÉS –** Kizárólag az ezzel a kiságyával együtt értékesített matracot használja, ne tegyen be második matracot, fulladásveszély.

FIGYELMEZTETÉSEK A MATRACCAL KAPCSOLATBAN

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG JÖVŐBELI HASZNÁLATRA

1. Ne használja a matracot, ha valamely eleme törött, elszakadt vagy hiányzik; kizárólag a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon.
2. Ne használjon egynél több matracot a kiságyban.
3. Legyen tudatában a nyílt láng vagy más magas hőmérsékletű források, például elektromos fűtők, gázfűtők stb. által okozott kockázatoknak a kiságy közelében.

FIGYELMEZTETÉSEK AZ OLDALKISÁGYHOZ:

1. NE használja az oldalkiságyat, ha bármely alkatrésze hiányzik, sérült vagy meghibásodott. Szükség esetén forduljon a Lionelóhoz pótalkatrészekért és útmutatóért. NE cserélje ki a kiságy alkatrészeit saját maga.
2. A felnőtt ágy padlótól mért magassága, amelyhez a kiságy illik, 54–64 cm.
3. Az oldalkiságy kizárólag standard felnőtt ágyakhoz való. Ne használja a terméket vízágyakkal vagy lekerekített formájú ágyakkal.
4. Ne használjon más rögzítőrendszert, mint amelyet az útmutató leír.
5. Soha ne használja az oldalkiságyat dőlt helyzetben.
6. A fulladásveszély elkerülése érdekében az oldalkiságyat az útmutatóban leírt rögzítőrendszerek segítségével mindig megfelelően rögzíteni kell a szülők ágyához.
7. Az oldalkiságy alja és a felnőtt matrac között nem lehet szabad tér.
8. Minden egyes használat előtt ellenőrizze a kiságy rögzítőrendszerének feszességét a kiságynak a szülő ágyától ellentétes irányba húzásával.
9. Ha az oldalkiságy és a felnőtt ágy között szabad tér van, NE HASZNÁLJA a terméket.
10. A kiságy és a felnőtt ágy közötti rést ne töltse fel párnákkal, takarókkal vagy egyéb tárgyakkal.
11. **VESZÉLY!** Mindig teljesen emelje fel a lehajtható oldalt, ha a kiságy nincs a felnőtt ágyhoz rögzítve.
12. **FIGYELMEZTETÉS:** Annak érdekében, hogy elkerülje a gyermek nyakának az oldalkiságy lehajtott oldalának felső részébe való beakadásával járó veszélyeket a szülő ágya mellett, győződjön meg arról, hogy a felső korlát nem magasabb a felnőtt matrasnál.
13. **FIGYELMEZTETÉS:** A gyermek fulladásának kockázatát elkerülendő a szülő ágyához való rögzítőrendszert mindig el kell tárolni, és a kiságytól távol kell tartani.

Készlet (A ábra)

1. Kiságy
2. Kis matrac
3. Kerekek
4. Utazótáska
5. Rögzítőhevederek
6. Szúnyogháló

Összeszerelés

1. Csúsztassa a kiságy kerekét (3, A ábra) a keret megfelelő helyére.
2. Húzza meg a magasságállító kar felső elemét, és állítsa a kiságyat a kívánt magasságra (1. ábra).
3. Hajtsa szét a kiságy keretét oldalra (A, 2. ábra), emelje fel a keret karjait felfelé (B, 2. ábra), és nyomja le az alapzatot (C, 2. ábra). Győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás egyenes és rögzített.
4. Csatolja be a kiságy belsejében lévő cipzárat (3. ábra).

Összecsukás

1. Vegye ki a matracot a kiságyból, majd süllyessze a kiságyat a lehető legalacsonyabb pozícióba.
2. Nyomja meg az oldalsó zárakat a kiságy hosszabb oldalain, és hajtsa le azokat (4. ábra).
3. Oldja ki az alapzat zárját, és húzza felfelé a kiságy összecsukásához (5. ábra).
4. Helyezze a kiságyat az utazótáskába.

Magasságállítás

A kívánt magasság beállításához nyomja meg a magasságállító kar felső elemét (6. ábra).

Öt magassági beállítás áll rendelkezésre. Mindkét oldalon különböző magasságok is beállíthatók.

FIGYELMEZTETÉS: A kiságy megengedett maximális dőlésszöge 2 szint különbsége. A gyermek fejének mindig a magasabb pozícióra beállított oldalon kell lennie.

Kerékzár

A kerekek zárolásához nyomja meg az egyes kerekeken lévő zárakat (A, 7. ábra). A kerekek kioldásához emelje fel a zárakat (B, 7. ábra).

Oldalkiságy funkció

Az oldalkiságy funkció használatához a terméket megfelelően elő kell készíteni. Ehhez:

1. Csatolja le a kapcsokat, majd a lehajtható oldal oldalsó zárjait.
2. Nyomja meg a keret zárjait, és vegye ki a kiságy keretének összekötő elemét (8. ábra).
3. Hajtsa le a kiságy oldalfalát, és rögzítse rugalmas szalagokkal (9. ábra).
4. Tolja a kiságyat a szülők ágyához, és állítsa be a kiságy magasságát úgy, hogy a szülő matracának magassága megegyezzen a lehajtható oldal felső szélének magasságával, vagy magasabb legyen annál.

Megjegyzés! Az oldalkiságy funkcióban a kiságy aljának párhuzamosnak kell lennie a padlóval. A kiságy oldalai között szintkülönbség nem megengedett.

5. Vezesse a rögzítőhevedereket a matrac alá az ábrán látható módon, majd húzza meg a hevedereket, hogy hosszukat a szülők ágyához igazítsa (10. ábra).
6. Csatlakoztassa a rögzítőhevedereket a kiságyhoz a csatok bekapcsolásával.
7. Győződjön meg arról, hogy a kiságy és a szülők ágya között nincs rés, és hogy a kiságy megfelelően szilárdan és stabilan van rögzítve a szülők ágyához.

FIGYELEM: Minden egyes használat előtt ellenőrizze, hogy nincs-e rés a szülők matracának és az oldalkiságy oldalfalának között.

FIGYELMEZTETÉS: A termék csak egyenes oldalú ágyakkal és/vagy matracokkal használható. A termék lekerekített oldalú ágyakkal és/vagy matracokkal, valamint vízmatracokkal való használata tilos.

A huzat eltávolítása

A huzat eltávolításához vegye ki a matracot, és csatolja le a kapcsokat. Ezután nyissa ki a cipzárat a lehajtható oldalnál, majd az egész kiságy mentén. Csúsztassa le a huzatot a keretről.

Tisztítás és karbantartás

- A kiságy huzata 30°C-on mosható. A matrac huzata kímélő programon, 40°C-on mosható.
- A fém és műanyag alkatrészeket nedves ruhával és enyhe tisztítószerekkel kell tisztítani.
- Soha ne tisztítsa a kiságy egyetlen részét sem súroló anyagokkal, ammóniával, fehérítővel vagy alkohollal.
- A kiságyat száraz helyen tárolja, hőforrásoktól és nedvességtől távol. Kerülje a közvetlen napfénynek való kitettséget.

A termék tesztelve lett, és megfelel a szabványok összes követelményének
EN 1130:2019+AC:2020 és EN 16890:2017+A1:2021

A képek illusztratív jellegűek; a termékek valódi megjelenése eltérhet a képeken láthatótól.

Stimate Client!
Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Producător:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

AVERTISMENTE PENTRU PĂTUȚ

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ

ATENȚIE!

1. Nu utilizați acest produs fără a fi citit în prealabil instrucțiunile.
2. Încetați să utilizați produsul imediat ce copilul este capabil să se așeze, să îngenuncheze sau să se ridice.
3. Plasarea unor elemente suplimentare în pătuț poate cauza sufocare.
4. Nu amplasați produsul în apropierea unor elemente care pot reprezenta un risc de sufocare, de ex. sfori, șnururi/draperii etc.
5. Nu utilizați mai mult de un saltea în produs.
6. Produsul trebuie amplasat pe o suprafață orizontală.
7. Copiii mici nu trebuie să se joace fără supraveghere în apropierea pătuțului.
8. Pătuțul trebuie blocat într-o poziție fixă atunci când copilul este lăsat nesupravegheat.
9. Toate elementele de montaj trebuie să fie întotdeauna strânse corespunzător. Asigurați-vă că niciun șurub nu este slăbit, deoarece copilul poate prinde o parte a corpului sau a îmbrăcămintei (de ex. sfori, coliere, panglici de jucării etc.) de acestea, ceea ce poate reprezenta un risc de sufocare.
10. Fiți conștienți de riscurile reprezentate de țigări, flăcări deschise sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi sobe electrice, sobe pe gaz etc., în apropierea pătuțului.
11. Înclinarea maximă admisă a pătuțului este o diferență de 2 niveluri. Capul copilului trebuie să se afle întotdeauna pe partea setată la poziția mai înaltă.
12. NU utilizați pătuțul dacă lipsește orice piesă sau dacă aceasta este fisurată ori deteriorată. Dacă este necesar, contactați Lionelo pentru piese de schimb și instrucțiuni. NU înlocuiți piesele pătuțului pe cont propriu.
13. **AVERTISMENT –** Folosiți exclusiv salteaua vândută împreună cu acest pătuț, nu adăugați o a doua saltea, risc de sufocare.

AVERTISMENTE PENTRU SALTEA

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ

1. Nu utilizați salteaua dacă vreunul dintre elementele sale este deteriorat, rupt sau lipsă; utilizați exclusiv piese de schimb aprobate de producător.
2. Nu utilizați mai mult de o saltea în pătuț.
3. Fiți conștienți de riscurile reprezentate de flăcări deschise sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi sobe electrice, sobe pe gaz etc., în apropierea pătuțului.

AVERTISMENTE PENTRU PĂTUȚUL ATAȘABIL:

1. NU utilizați pătuțul atașabil dacă lipsește orice piesă, dacă este deteriorată sau defectă. Dacă este necesar, contactați Lionelo pentru piese de schimb și documentație de instrucțiuni. NU înlocuiți piesele pătuțului pe cont propriu.
2. Înălțimea de la podea a patului de adult la care este adecvat pătuțul este cuprinsă între 54 și 64 cm.
3. Pătuțul atașabil este destinat exclusiv paturilor standard pentru adulți. Nu utilizați produsul cu paturi cu apă sau paturi cu forme rotunjite.
4. Nu utilizați alte sisteme de fixare decât cele descrise în instrucțiuni.
5. Nu utilizați niciodată pătuțul atașabil în poziție înclinată.
6. Pentru a evita riscul de sufocare, pătuțul atașabil trebuie întotdeauna fixat corespunzător la patul părinților, utilizând sistemele de fixare descrise în instrucțiuni.
7. Nu trebuie să existe spațiu liber între partea inferioară a pătuțului atașabil și salteaua patului de adult.
8. Înainte de fiecare utilizare, verificați tensiunea sistemului de fixare al pătuțului trăgând pătuțul în direcția opusă față de patul părintelui.
9. Dacă există spațiu liber între pătuțul atașabil și patul de adult, NU UTILIZAȚI produsul.
10. Spațiul dintre pătuț și patul de adult nu trebuie umplut cu perne, pături sau alte obiecte.
11. **PERICOL!** Ridicați întotdeauna complet partea rabatabilă atunci când pătuțul nu este fixat la patul de adult.
12. **AVERTISMENT:** Pentru a evita pericolele asociate posibilității ca gâtul copilului să se prindă de partea superioară a laturii coborâte a pătuțului atașabil lângă patul părintelui, asigurați-vă că bara superioară nu este mai înaltă decât salteaua pentru adulți.
13. **AVERTISMENT:** Pentru a evita riscul de sufocare a copilului, sistemul de fixare la patul părintelui trebuie întotdeauna depozitat și ținut departe de pătuț.

Set (fig. A)

1. Pătuț
2. Saltea mică
3. Roți
4. Geantă de transport
5. Curele de montaj
6. Plasă de țânțari

Asamblare

1. Introduceți roțile pătuțului (3, fig. A) în locașul corespunzător de pe cadru.
2. Trageți elementul superior al pârghiei de reglare a înălțimii și setați pătuțul la înălțimea dorită (fig. 1).
3. Desfășurați cadrul pătuțului lateral (A, fig. 2), ridicați brațele cadrului în sus (B, fig. 2) și apăsați baza în jos (C, fig. 2). Asigurați-vă că toate îmbinările sunt drepte și blocate.
4. Închideți fermoarul din interiorul pătuțului (fig. 3).

Pliere

1. Scoateți salteaua din pătuț, apoi coborâți pătuțul la poziția cea mai joasă posibilă.
2. Apăsați blocajele laterale de pe laturile mai lungi ale pătuțului și pliați-le în jos (fig. 4).

3. Eliberați blocajul bazei și trageți-o în sus pentru a plia pătuțul (fig. 5).
4. Plasați pătuțul în geanta de transport.

Reglarea înălțimii

Apăsați elementul superior al pârghiei de reglare a înălțimii (fig. 6) pentru a seta înălțimea dorită.
Sunt disponibile cinci înălțimi ale pătuțului. Este posibilă și setarea unor înălțimi diferite pe ambele laturi.
AVERTISMENT: Înclinarea maximă admisă a pătuțului este o diferență de 2 niveluri. Capul copilului trebuie să se afle întotdeauna pe partea setată la poziția mai înaltă.

Blocarea roților

Pentru a bloca roțile, apăsați blocajele situate pe fiecare dintre acestea (A, fig. 7). Pentru a debloca roțile, ridicați blocajele (B, fig. 7).

Funcția de pătuț atașabil

Pentru a utiliza funcția de pătuț atașabil, produsul trebuie pregătit corespunzător. În acest scop:
1. Desfaceți zăvoarele, apoi încuietorile laterale ale laturii rabatabile.
2. Apăsați blocajele de pe cadru și scoateți elementul de legătură al cadrului pătuțului (fig. 8).
3. Coborâți peretele lateral al pătuțului și asigurați-l cu benzile elastice (fig. 9).
4. Apropiați pătuțul de patul părinților și ajustați înălțimea pătuțului astfel încât salteaua părintelui să fie la aceeași înălțime sau mai înaltă decât marginea superioară a laturii rabatabile.

Notă! Fundul pătuțului în funcția de pătuț atașabil trebuie setat paralel cu solul. Nu este permisă o diferență de nivel între laturile pătuțului.
5. Treceți curelele de montaj pe sub saltea în modul indicat în ilustrație, apoi strângeți curelele pentru a le adapta lungimea la patul părinților (fig. 10).
6. Conectați curelele de montaj la pătuț prin fixarea cataramelor.
7. Asigurați-vă că nu există niciun spațiu între pătuț și patul părinților și că pătuțul este fixat ferm și stabil la patul părinților.

ATENȚIE: Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă există un spațiu între salteaua părinților și peretele lateral al pătuțului atașabil.
AVERTISMENT: Utilizarea produsului este permisă numai cu paturi și/sau saltele cu laturi drepte. Utilizarea produsului cu paturi și/sau saltele cu laturi rotunjite și saltele cu apă este interzisă.

Demontarea huselor

Pentru a demonta husa, scoateți salteaua și desfaceți zăvoarele. Apoi deschideți fermoarul de la latura rabatabilă, apoi de-a lungul întregului pătuț. Glisați husa de pe cadru.

Curățare și întreținere

- Husa pătuțului poate fi spălată la 30°C. Husa saltelei poate fi spălată la un program delicat la 40°C.
- Piesele metalice și cele din plastic trebuie curățate cu o cârpă umedă și detergenți blânzi.
- Nu curățați niciodată nicio componentă a pătuțului cu materiale abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool.
- Depozitați pătuțul într-un loc uscat, departe de surse de căldură și umiditate. Evitați expunerea directă la lumina solară.

Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardelor
EN 1130:2019+AC:2020 și EN 16890:2017+A1:2021

Imaginile au caracter orientativ; aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în imagini.

Kära Kund!
Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VARNINGAR FÖR SPJÄLSÄNGEN

VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

OBS!

1. Använd inte denna produkt utan att först ha läst anvisningarna.
2. Sluta använda produkten så snart barnet kan sitta upp, knäböja eller dra sig upp.
3. Att placera extra föremål i spjälsängen kan orsaka kvävning.
4. Placera inte produkten i närheten av föremål som kan utgöra en kvävningsrisk, t.ex. snören, sladdar/gardiner osv.
5. Använd inte mer än en madrass i produkten.
6. Produkten ska placeras på ett plant underlag.
7. Små barn ska inte tillåtas leka utan tillsyn i närheten av spjälsängen.
8. Spjälsängen bör låsas i ett fast läge när barnet lämnas utan tillsyn.
9. Alla monteringselement ska alltid vara ordentligt åtdragna. Se till att inga skruvar är lösa, eftersom barnet kan fastna med en kroppsdel eller ett klädesplagg (t.ex. snören, halsband, leksaksband osv.) i dem, vilket kan utgöra en kvävningsrisk.
10. Var medveten om de risker som uppstår med cigaretter, öppen eld eller andra källor med hög temperatur, såsom elektriska värmare, gasvalue osv., i närheten av spjälsängen.
11. Maximal tillåten lutning på spjälsängen är en skillnad på 2 nivåer. Barnets huvud måste alltid befinna sig på sidan som är inställd på den högre positionen.
12. Använd INTE spjälsängen om någon del saknas eller är sprucken eller skadad. Kontakta vid behov Lionelo angående reservdelar och anvisningar. Byt INTE ut delar i spjälsängen på egen hand.
13. **VARNING –** Använd endast den madrass som säljs med denna spjälsäng, lägg inte till en andra madrass, kvävningsrisk.

VARNINGAR FÖR MADRASSEN

VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

1. Använd inte madrassen om någon av dess delar är trasig, sönderriven eller saknas; använd enbart reservdelar som godkänts av tillverkaren.
2. Använd inte mer än en madrass i spjälsängen.
3. Var medveten om de risker som uppstår med öppen eld eller andra källor med hög temperatur, såsom elektriska värmare, gasvärmare osv., i närheten av spjälsängen.

VARNINGAR FÖR SIDECAR-SÄNGEN:

1. Använd INTE sidecar-sängen om någon del saknas, är skadad eller trasig. Kontakta vid behov Lionelo angående reservdelar och instruktionsmaterial. Byt INTE ut delar i spjälsängen på egen hand.
2. Höjden från golvet på den vuxensäng som sidecar-sängen passar till är 54–64 cm.
3. Sidecar-sängen är avsedd uteslutande för standardstora vuxensängar. Använd inte produkten med vattensängar eller sängar med rundade former.
4. Använd inga andra fästsystem än de som beskrivs i anvisningarna.
5. Använd aldrig sidecar-sängen i ett lutat läge.
6. För att undvika kvävningsrisk måste sidecar-sängen alltid fästas ordentligt vid föräldrarnas säng med de fästsystem som beskrivs i anvisningarna.
7. Det får inte finnas något fritt utrymme mellan sidecar-sängens undersida och den vuxna madrassen.
8. Kontrollera spänningen i spjälsängens fästsystem före varje användning genom att dra sidecar-sängen i riktning bort från förälderns säng.
9. Om det finns ett fritt utrymme mellan sidecar-sängen och vuxensängen, ANVÄND INTE produkten.
10. Utrymmet mellan spjälsängen och vuxensängen ska inte fyllas med kuddar, filtar eller andra föremål.
11. **FARA!** Lyft alltid upp den nedfällbara sidan helt när spjälsängen inte är fäst vid vuxensängen.
12. **VARNING:** För att undvika faror i samband med möjligheten att barnets hals fastnar i den övre delen av sidecar-sängens nedfällda sida vid förälderns säng, se till att den övre sargen inte är högre än den vuxna madrassen.
13. **VARNING:** För att undvika risken för att barnet kvävs måste fästsystemet till förälderns säng alltid förvaras och hållas borta från spjälsängen.

Innehåll (fig. A)

1. Spjälsäng
2. Liten madrass
3. Hjul
4. Transportväska
5. Monteringsremmar
6. Myggnät

Montering

1. Sätt in spjälsängens hjul (3, fig. A) på rätt plats på ramen.
2. Dra i det övre elementet på höjdinställningsspaken och ställ in spjälsängen på önskad höjd (fig. 1).
3. Vik ut spjälsängens ram åt sidorna (A, fig. 2), lyft upp ramens armar (B, fig. 2) och tryck ner basen (C, fig. 2). Se till att alla skarvar är raka och låsta.
4. Stäng dragkedjan inuti spjälsängen (fig. 3).

Vikning

1. Ta ut madrassen ur spjälsängen och sänk sedan ner spjälsängen till lägsta möjliga position.
2. Tryck på sidolåsen på spjälsängens längre sidor och fäll ner dem (fig. 4).
3. Lossa baslåset och dra det uppåt för att vika ihop spjälsängen (fig. 5).
4. Placera spjälsängen i transportväskan.

Höjdinställning

Tryck på det övre elementet på höjdinställningsspaken (fig. 6) för att ställa in önskad höjd.
Det finns fem höjdinställningar. Det är även möjligt att ställa in olika höjder på vardera sidan.

VARNING: Maximal tillåten lutning på spjälsängen är en skillnad på 2 nivåer. Barnets huvud måste alltid befinna sig på sidan som är inställd på den högre positionen.

Hjullås

För att låsa hjulen, tryck på låsen på varje hjul (A, fig. 7). För att låsa upp hjulen, lyft låsen (B, fig. 7).

Sidecar-funktion

För att använda sidecar-funktionen måste produkten förberedas på rätt sätt. Gör så här:

1. Lossa klämspärrarna och sedan sidolåsen på den nedfällbara sidan.
2. Tryck på låsen på ramen och ta bort spjälsängsramens kopplingselement (fig. 8).
3. Fäll ner spjälsängens sidovägg och säkra den med gummibanden (fig. 9).
4. Skjut spjälsängen intill föräldrarnas säng och justera spjälsängens höjd så att förälderns madrass är i samma höjd eller högre än den nedfällbara sidans övre kant.

OBS! Spjälsängens botten i sidecar-funktionen måste ställas in parallellt med golvet. En nivåskillnad mellan spjälsängens sidor är inte tillåten.

5. Led monteringsremmarna under madrassen på det sätt som visas i illustrationen och dra sedan åt remmarna för att anpassa deras längd till föräldrarnas säng (fig. 10).
6. Anslut monteringsremmarna till spjälsängen genom att spänna fast spännena.
7. Se till att det inte finns något utrymme mellan spjälsängen och föräldrarnas säng och att spjälsängen är ordentligt och stabilt fäst vid föräldrarnas säng.

OBS: Kontrollera före varje användning om det finns ett utrymme mellan föräldrarnas madrass och sidecar-sängens sidovägg.

VARNING: Användning av produkten är tillåten endast med sängar och/eller madrasser med raka sidor. Användning av produkten med sängar och/eller madrasser med rundade sidor och vattenmadrasser är förbjuden.

Ta av överdragets

För att ta av överdragets, ta ut madrassen och lossa klämspärrarna. Öppna sedan dragkedjan vid den nedfällbara sidan och sedan längs hela spjälsängen. Dra av överdragets från ramen.

Rengöring och underhåll

- Sängens klädsel kan tvättas i 30°C. Madrassöverdragets kan tvättas i ett skonsamt program i 40°C.
- Metall- och plastdelar ska rengöras med en fuktig trasa och milda rengöringsmedel.
- Rengör aldrig någon del av spjälsängen med slipande material, ammoniak, blekmedel eller alkohol.
- Förvara spjälsängen på en torr plats, borta från värmekällor och fukt. Undvik direkt exponering för solljus.

Produkten har testats och uppfyller alla krav i standarderna
EN 1130:2019+AC:2020 och EN 16890:2017+A1:2021

Bilderna är illustrativa; produkternas faktiska utseende kan skilja sig från det som visas på bilderna.

Kjære kunde!
Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss:
help@lionelo.com

Produsent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

ADVARSLER FOR BABYSENG

VIKTIG! LES NØYE OG TA VARE PÅ FOR FREMTIDIG BRUK

OBS!

1. Ikke bruk dette produktet uten å ha lest instruksjonene på forhånd.
2. Slutt å bruke produktet så snart barnet er i stand til å sitte opp, knele eller trekke seg opp.
3. Plassering av ekstra gjenstander i babysengen kan forårsake kvelning.
4. Ikke plasser produktet i nærheten av gjenstander som kan utgjøre en kvelningsfare, f.eks. snorer, ledninger/gardiner osv.
5. Ikke bruk mer enn én madrass i produktet.
6. Produktet må plasseres på et plant underlag.
7. Små barn skal ikke få lov til å leke uten tilsyn i nærheten av babysengen.
8. Babysengen bør låses i en fast stilling når barnet er uten tilsyn.
9. Alle monteringselementer skal alltid være ordentlig strammet. Pass på at ingen skruer er løse, da barnet kan hekte en kroppsdel eller et klesplagg (f.eks. snorer, halskjeder, lekebånd osv.) i dem, noe som kan utgjøre en kvelningsfare.
10. Vær oppmerksom på farene som sigaretter, åpen ild eller andre kilder med høy temperatur, som elektriske ovner, gassovner osv., utgjør i nærheten av babysengen.
11. Maksimal tillatt helning på babysengen er en forskjell på 2 nivåer. Barnets hode må alltid være på siden som er satt til den høyeste posisjonen.
12. IKKE bruk babysengen hvis noen del mangler, er sprukket eller skadet. Kontakt Lionelo ved behov angående reservedeler og instruksjoner. IKKE skift ut deler i babysengen på egen hånd.
13. **ADVARSEL –** Bruk kun madrassen som selges med denne babysengen, ikke legg til en ekstra madrass, kvelningsfare.

ADVARSLER FOR MADRASSEN

VIKTIG! LES NØYE OG TA VARE PÅ FOR FREMTIDIG BRUK

1. Ikke bruk madrassen hvis noen av dens deler er ødelagt, revet i stykker eller mangler; bruk kun reservedeler godkjent av produsenten.
2. Ikke bruk mer enn én madrass i babysengen.
3. Vær oppmerksom på farene som åpen ild eller andre kilder med høy temperatur, som elektriske ovner, gassovner osv., utgjør i nærheten av babysengen.

ADVARSLER FOR SIDECAR-SENGEN:

1. IKKE bruk sidecar-sengen hvis noen del mangler, er skadet eller ødelagt. Kontakt Lionelo ved behov angående reservedeler og instruksjonsmateriell. IKKE skift ut deler i babysengen på egen hånd.
2. Høyden fra gulvet på voksensengen som babysengen passer til, er fra 54 til 64 cm.
3. Sidecar-sengen er utelukkende beregnet for standard voksensenger. Ikke bruk produktet med vannsengar eller senger med avrundede former.
4. Ikke bruk andre festesystemer enn de som er beskrevet i instruksjonene.
5. Bruk aldri sidecar-sengen i en skrå stilling.
6. For å unngå kvelningsfare må sidecar-sengen alltid festes ordentlig til foreldrenes seng ved hjelp av festesystemene beskrevet i instruksjonene.
7. Det må ikke være fritt rom mellom undersiden av sidecar-sengen og madrassen i voksensengen.
8. Kontroller spenningen i babysengsfestesystemet før hver bruk ved å trekke sidecar-sengen i retning bort fra foreldersengen.
9. Hvis det er fritt rom mellom sidecar-sengen og voksensengen, IKKE BRUK produktet.
10. Mellomrommet mellom babysengen og voksensengen skal ikke fylles med puter, tepper eller andre gjenstander.
11. **FARE!** Løft alltid den nedfellbare siden helt opp når babysengen ikke er festet til voksensengen.
12. **ADVARSEL:** For å unngå farer knyttet til muligheten for at barnets nakke setter seg fast i den øvre delen av sidecar-sengens nedfelte side ved foreldersengen, sørg for at den øvre skinnen ikke er høyere enn voksenmadrassen.
13. **ADVARSEL:** For å unngå risikoen for at barnet kveles, må festesystemet til foreldersengen alltid oppbevares og holdes borte fra babysengen.

Innhold (fig. A)

1. Babyseng
2. Liten madrass
3. Hjul
4. Transportveske
5. Monteringsremmer
6. Myggnett

Montering

1. Sett inn babysenghjulene (3, fig. A) på riktig sted på rammen.
2. Trekk i det øvre elementet på høydejusteringsspaken og still inn babysengen på ønsket høyde (fig. 1).
3. Brett ut babysengrammen til sidene (A, fig. 2), løft opp rammearmene (B, fig. 2) og trykk ned basen (C, fig. 2). Forsikre deg om at alle skjøter er rette og låst.
4. Fest glidelåsen på innsiden av babysengen (fig. 3).

Sammenfolding

1. Ta ut madrassen fra babysengen, og senk deretter babysengen til lavest mulig stilling.
2. Trykk på sidelåsene på de lengre sidene av babysengen og brett dem ned (fig. 4).
3. Løsne baselåsen og trekk den oppover for å brette sammen babysengen (fig. 5).
4. Plasser babysengen i transportvesken.

Høydejustering

Trykk på det øvre elementet på høydejusteringsspaken (fig. 6) for å stille inn ønsket høyde.

Det er tilgjengelig fem høydestillinger. Det er også mulig å stille inn forskjellige høyder på hver side.

ADVARSEL: Maksimal tillatt helning på babysengen er en forskjell på 2 nivåer. Barnets hode må alltid være på siden som er satt til den høyeste posisjonen.

Hjullås

For å låse hjulene, trykk på låsene på hvert hjul (A, fig. 7). For å låse opp hjulene, løft opp låsene (B, fig. 7).

Sidecar-funksjon

For å bruke sidecar-funksjonen må produktet forberedes riktig. Gjør følgende:

1. Løsne klikklåsene, deretter sidelåsene på den nedfellbare siden.
2. Trykk på låsene på rammen og ta ut koblingsenheten til babysengrammen (fig. 8).
3. Senk sidepanelet på babysengen og fest det med elastikkbåndene (fig. 9).
4. Skyv babysengen inntil foreldrenes seng og juster høyden på babysengen slik at foreldermadrassen er i samme høyde som eller høyere enn overkanten av den nedfellbare siden.

Merk! Bunnen av babysengen i sidecar-funksjonen må stilles inn parallelt med gulvet. En nivåforskjell mellom sidene av babysengen er ikke tillatt.

5. Før monteringsremmene under madrassen på den måten som er vist i illustrasjonen, og stram deretter remmene for å tilpasse lengden til foreldrenes seng (fig. 10).
6. Koble monteringsremmene til babysengen ved å feste spennene.
7. Forsikre deg om at det ikke er noe mellomrom mellom babysengen og foreldrenes seng, og at babysengen er godt og stabilt festet til foreldrenes seng.

OBS: Sjekk før hver bruk om det er et mellomrom mellom foreldrenes madrass og sidepanelet på sidecar-sengen.
ADVARSEL: Bruk av produktet er kun tillatt med senger og/eller madrasser med rette sider. Bruk av produktet med senger og/eller madrasser med avrundede sider og vannmadrasser er forbudt.

Fjerning av trekket

For å fjerne trekket, ta ut madrassen og løsne klikklåsene. Åpne deretter glidelåsen ved den nedfellbare siden og deretter langs hele babysengen. Dra trekket av rammen.

Rengjøring og vedlikehold

- Sengeklærne kan vaskes ved 30°C. Madrassovertrekket kan vaskes på skånsomt program ved 40°C.
- Metall- og plastdeler skal rengjøres med en fuktig klut og milde rengjøringsmidler.
- Rengjør aldri noen del av babysengen med slipende materialer, ammoniakk, blekemiddel eller alkohol.
- Oppbevar babysengen på et tørt sted, borte fra varme- og fuktighetskilder. Unngå direkte eksponering for sollys.

Produktet er testet og oppfyller alle kravene i standardene
EN 1130:2019+AC:2020 og EN 16890:2017+A1:2021

Bildene er illustrerende; det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som er vist på bildene.

Kære kunde!
Hvis du har kommentarer eller spørgsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os:
help@lionelo.com

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

ADVARSLER FOR BABYSENG

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL FREMTIDIG BRUG

OBS!

1. Brug ikke dette produkt uden at have læst vejledningen på forhånd.
2. Stop med at bruge produktet, så snart barnet er i stand til at sætte sig op, knæle eller trække sig op.
3. Placering af ekstra genstande i babysengen kan forårsage kvælning.
4. Placer ikke produktet i nærheden af genstande, der kan udgøre en kvælningsfare, f.eks. snore, ledninger/gardiner osv.
5. Brug ikke mere end én madras i produktet.
6. Produktet skal placeres på et plant underlag.
7. Små børn må ikke lege uden opsyn i nærheden af babysengen.
8. Babysengen bør låses i en fast stilling, når barnet efterlades uden opsyn.
9. Alle monteringselementer skal altid være ordentligt strammet. Sørg for, at ingen skruer er løse, da barnet kan hægte en legemsdel eller et beklædningsstykke (f.eks. snore, halskæder, legetøjsbånd osv.) i dem, hvilket kan udgøre en kvælningsfare.
10. Vær opmærksom på de farer, som cigaretter, åben ild eller andre kilder med høj temperatur, som elektriske varmeovne, gasovne osv., udgør i nærheden af babysengen.
11. Maksimal tilladt hældning på babysengen er en forskel på 2 niveauer. Barnets hoved skal altid være på den side, der er sat til den højeste position.
12. Brug IKKE babysengen, hvis en del mangler, er revnet eller beskadiget. Kontakt Lionelo om nødvendigt vedrørende reservedele og vejledning. Udskift IKKE dele i babysengen selv.
13. **ADVARSEL –** Brug kun den madras, der sælges med denne babyseng, tilføj ikke en anden madras, kvælningsfare.

ADVARSLER FOR MADRASSEN

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL FREMTIDIG BRUG

1. Brug ikke madrassen, hvis nogen af dens dele er ødelagt, revet i stykker eller mangler; brug kun reservedele godkendt af producenten.
2. Brug ikke mere end én madras i babysengen.
3. Vær opmærksom på de farer, som åben ild eller andre kilder med høj temperatur, som elektriske varmeovne, gasovne osv., udgør i nærheden af babysengen.

ADVARSLER FOR SIDECAR-SENGEN:

1. Brug IKKE sidecar-sengen, hvis en del mangler, er beskadiget eller defekt. Kontakt Lionelo om nødvendigt vedrørende reservedele og instruktionsmateriale. Udskift IKKE dele i babysengen selv.
2. Højden fra gulvet på den voksenseng, som babysengen passer til, er fra 54 til 64 cm.
3. Sidecar-sengen er udelukkende beregnet til standard voksensenge. Brug ikke produktet med vandsengen eller senge med afrundede former.
4. Brug ikke andre fastgørelsessystemer end dem, der er beskrevet i vejledningen.
5. Brug aldrig sidecar-sengen i en skrå stilling.
6. For at undgå kvælningsfare skal sidecar-sengen altid fastgøres korrekt til forældrenes seng ved hjælp af de fastgørelsessystemer, der er beskrevet i vejledningen.
7. Der må ikke være frit rum mellem undersiden af sidecar-sengen og madrassen i voksensengen.
8. Kontroller spændingen i babysengsfastgørelsessystemet før hver brug ved at trække sidecar-sengen i retning væk fra forældrenes seng.
9. Hvis der er frit rum mellem sidecar-sengen og voksensengen, MÅ produktet IKKE BRUGES.
10. Mellemrummet mellem babysengen og voksensengen må ikke fyldes med puder, tæpper eller andre genstande.
11. **FARE!** Løft altid den nedfoldelige side helt op, når babysengen ikke er fastgjort til voksensengen.
12. **ADVARSEL:** For at undgå farer forbundet med muligheden for, at barnets nakke sætter sig fast i den øverste del af sidecar-sengens nedfoldede side ved forældrenes seng, skal du sikre dig, at den øverste skinne ikke er højere end voksenmadrassen.
13. **ADVARSEL:** For at undgå risikoen for, at barnet kvæles, skal fastgørelsessystemet til forældrenes seng altid opbevares og holdes væk fra babysengen.

Indhold (fig. A)

1. Babyseng
2. Lille madras
3. Hjul
4. Transporttaske
5. Monteringsremme
6. Myggenet

Montering

1. Sæt babysenghjulene (3, fig. A) i det rette sted på rammen.
2. Træk i det øverste element på højdejusteringsspaken og indstil babysengen til den ønskede højde (fig. 1).
3. Fold babysengrammen ud til siderne (A, fig. 2), løft rammearmene op (B, fig. 2), og tryk basen ned (C, fig. 2). Sørg for, at alle samlinger er rette og låst.
4. Luk lynlåsen inde i babysengen (fig. 3).

Sammenfolding

1. Tag madrassen ud af babysengen, og sænk derefter babysengen til den lavest mulige stilling.
2. Tryk på sidelåsene på de længere sider af babysengen, og fold dem ned (fig. 4).
3. Løsn baselåsen, og træk den opad for at folde babysengen sammen (fig. 5).
4. Placer babysengen i transporttasken.

Højdejustering

Tryk på det øverste element på højdejusteringsspaken (fig. 6) for at indstille den ønskede højde.

Der er fem højdeindstillinger til rådighed. Det er også muligt at indstille forskellige højder på hver side.

ADVARSEL: Maksimal tilladt hældning på babysengen er en forskel på 2 niveauer. Barnets hoved skal altid være på den side, der er sat til den højeste position.

Hjullås

For at låse hjulene skal du trykke på låsene på hvert hjul (A, fig. 7). For at låse hjulene op skal du løfte låsene (B, fig. 7).

Sidecar-funktion

For at bruge sidecar-funktionen skal produktet forberedes korrekt. Gør følgende:

1. Løsn klikspærren og derefter sidelåsene på den nedfoldelige side.
2. Tryk på låsene på rammen, og tag koblingsenheten til babysengrammen ud (fig. 8).
3. Sænk babysengensens sidepanel og fastgør det med elastikbåndene (fig. 9).
4. Skub babysengen ind til forældrenes seng, og juster babysengenshøjden, så forældrenes madras er i samme højde som eller højere end overkanten af den nedfoldelige side.

Bemærk! Bunden af babysengen i sidecar-funktionen skal indstilles parallelt med gulvet. En niveauforskel mellem babysengssiderne er ikke tilladt.

5. Før monteringsremmene under madrassen på den måde, der er vist i illustrationen, og stram derefter remmene for at tilpasse deres længde til forældrenes seng (fig. 10).
6. Tilslut monteringsremmene til babysengen ved at spænde spænderne.
7. Sørg for, at der ikke er noget mellemrum mellem babysengen og forældrenes seng, og at babysengen er godt og stabilt fastgjort til forældrenes seng.

OBS: Kontroller før hver brug, om der er et mellemrum mellem forældrenes madras og sidepanelet på sidecar-sengen.
ADVARSEL: Brug af produktet er kun tilladt med senge og/eller madrasser med rette sider. Brug af produktet med senge og/eller madrasser med afrundede sider og vandmadrasser er forbudt.

Fjernelse af betræk

For at fjerne betrækket skal du tage madrassen ud og løsne klikspærrene. Åbn derefter lynlåsen ved den nedfoldelige side og derefter langs hele babysengen. Træk betrækket af rammen.

Rengøring og vedligeholdelse

- Sengeovertrækket kan vaskes ved 30°C. Madrasbetrækket kan vaskes på skånsomt program ved 40°C.
- Metal- og plastdele skal rengøres med en fugtig klud og milde rengøringsmidler.
- Rengør aldrig nogen del af babysengen med slibende materialer, ammoniak, blegemiddel eller alkohol.
- Opbevar babysengen på et tørt sted, væk fra varme- og fugtkilder. Undgå direkte udsættelse for sollys.

Produktet er testet og opfylder alle kravene i standarderne
EN 1130:2019+AC:2020 og EN 16890:2017+A1:2021

Billederne er vejledende; produkternes faktiske udseende kan afvige fra det viste på billederne.

Hyvä asiakas!
Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**

Valmistaja:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

VAUVASÄNGYN VAROITUKSET

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

HUOMIO!

1. Älä käytä tätä tuotetta ennen kuin olet lukenut käyttöohjeet.
2. Lopeta tuotteen käyttö heti, kun lapsi pystyy istumaan, polvistumaaan tai vetämään itsensä ylös.
3. Lisäesineiden sijoittaminen vauvasänkyyn voi aiheuttaa tukehtumisen.
4. Älä sijoita tuotetta lähelle esineitä, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran, kuten narut, köydet/verhot jne.
5. Älä käytä tuotteessa enempää kuin yhtä patjaa.
6. Tuote on sijoitettava tasaiselle alustalle.
7. Pienten lasten ei pidä antaa leikkiä ilman valvontaa vauvasängyn lähellä.
8. Vauvasänky tulee lukita kiinteään asentoon, kun lapsi jätetään ilman valvontaa.
9. Kaikki kiinnityskomponentit on aina kiristettävä asianmukaisesti. Varmista, ettei yksikään ruuvi ole löysällä, sillä lapsi voi tarttua niihin kehon osalla tai vaatteella (kuten naruilla, kaulakoruilla, lelujen nauhoilla jne.), mikä voi aiheuttaa tukehtumisvaaran.
10. Ole tietoinen vaaroista, joita aiheuttavat savukkeet, avotuli tai muut korkean lämpötilan lähteet, kuten sähkölämittimet, kaasulämmittimet jne., vauvasängyn lähellä.
11. Vauvasängyn suurin sallittu kallistuskulma on 2 tason ero. Lapsen pään on aina oltava korkeammalle asetetussa kyljessä.
12. ÄLÄ käytä vauvasänkyä, jos jokin osa puuttuu tai on haljennut tai vaurioitunut. Ota tarvittaessa yhteyttä Lioneloon varaosien ja ohjeiden saamiseksi. ÄLÄ vaihda vauvasängyn osia itse.
13. **VAROITUS –** Käytä ainoastaan tämän vauvasängyn mukana myytävää patjaa, älä lisää toista patjaa, tukehtumisvaara.

PATJAN VAROITUKSET

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Älä käytä patjaa, jos jokin sen osa on rikki, repeytynyt tai puuttuu; käytä vain valmistajan hyväksymiä varaosia.
2. Älä käytä vauvasängyssä enempää kuin yhtä patjaa.
3. Ole tietoinen vaaroista, joita aiheuttavat avotuli tai muut korkean lämpötilan lähteet, kuten sähkölämittimet, kaasulämmittimet jne., vauvasängyn lähellä.

SIVUSÄNGYN VAROITUKSET:

1. ÄLÄ käytä sivusänkyä, jos jokin osa puuttuu, on vaurioitunut tai viallinen. Ota tarvittaessa yhteyttä Lioneloon varaosien ja ohjeaineiston saamiseksi. ÄLÄ vaihda vauvasängyn osia itse.
2. Aikuisten vuoteen korkeus lattiasta, johon sivusänky sopii, on 54–64 cm.
3. Sivusänky on tarkoitettu yksinomaan tavallisille aikuisten vuoteille. Älä käytä tuotetta vesisänkyjen tai pyöreiden muotojen kanssa.
4. Älä käytä muita kiinnitysjärjestelmiä kuin ohjeissa kuvatut.
5. Älä koskaan käytä sivusänkyä kallistuneessa asennossa.
6. Tukehtumisvaaran välttämiseksi sivusänky on aina kiinnitettävä asianmukaisesti vanhempien sänkyyn ohjeissa kuvatuilla kiinnitysjärjestelmillä.
7. Sivusängyn pohjan ja aikuisten patjan välillä ei saa olla vapaata tilaa.
8. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa sivusängyn kiinnitysjärjestelmän kireys vetämällä sivusänkyä vanhemman sängystä poispäin.
9. Jos sivusängyn ja aikuisten vuoteen välillä on vapaata tilaa, ÄLÄ KÄYTÄ tuotetta.
10. Vauvasängyn ja aikuisten vuoteen välistä rakoa ei saa täyttää tyynyillä, peitoilla tai muilla esineillä.
11. **VAARA!** Nosta laskettava kylki aina kokonaan ylös, kun sivusänky ei ole kiinnitetty aikuisten vuoteeseen.
12. **VAROITUS:** Välttyäksesi vaaroilta, jotka liittyvät mahdollisuuteen, että lapsen kaula tarttuu sivusängyn lasketun kyljen yläosaan vanhemman sängyn vieressä, varmista, että ylempi kaide ei ole korkeammalla kuin aikuisten patja.
13. **VAROITUS:** Lapsen tukehtumisvaaran välttämiseksi vanhemman sänkyyn kiinnittyvä kiinnitysjärjestelmä on aina säilytettävä poissa vauvasängyn luota.

Sisältö (kuva A)

1. Vauvasänky
2. Pieni patja
3. Pyörät
4. Kantolaukku
5. Kiinnityshihnat
6. Hyttysverkko

Kokoaminen

1. Aseta vauvasängyn pyörät (3, kuva A) rungon asianmukaiseen paikkaan.
2. Vedä korkeudensäätövivun yläosaa ja aseta vauvasänky halutulle korkeudelle (kuva 1).
3. Avaa vauvasängyn runko sivuille (A, kuva 2), nosta rungon varret ylös (B, kuva 2) ja paina pohja alas (C, kuva 2). Varmista, että kaikki liitokset ovat suorat ja lukittu.
4. Kiinnitä vetoketju vauvasängyn sisäpuolelle (kuva 3).

Taittaminen

1. Ota patja pois vauvasängystä ja laske sen jälkeen vauvasänky mahdollisimman alas.
2. Paina sivulukot vauvasängyn pidemmillä sivuilla ja taita ne alas (kuva 4).
3. Vapauta pohjalukko ja vedä sitä ylöspäin vauvasängyn taittamiseksi (kuva 5).
4. Aseta vauvasänky kantolaukkuun.

Korkeudensäätö

Paina korkeudensäätövivun yläosaa (kuva 6) halutun korkeuden asettamiseksi.

Vauvasängyssä on viisi korkeusasentoa. Myös eri korkeudet on mahdollista asettaa kummallekin puolelle.

VAROITUS: Vauvasängyn suurin sallittu kallistuskulma on 2 tason ero. Lapsen pään on aina oltava korkeammalle asetetussa kyljessä.

Pyörien lukitus

Lukitse pyörät painamalla kunkin pyörän lukitsimet (A, kuva 7). Vapauta pyörät nostamalla lukitsimet (B, kuva 7).

Sivusänkytoiminto

Sivusänkytoiminnon käyttämiseksi tuote on valmisteltava asianmukaisesti. Tätä varten:

1. Avaa salvat ja sen jälkeen laskettavan kyljen sivulukot.
2. Paina rungon lukitsimet ja irrota vauvasängyn rungon yhdistävä elementti (kuva 8).
3. Laske vauvasängyn sivuseinä alas ja kiinnitä se joustavilla kuminauhoilla (kuva 9).
4. Siirrä vauvasänky vanhempien sängyn viereen ja säädä vauvasängyn korkeus siten, että vanhemman patja on samalla korkeudella kuin laskettavan kyljen yläreuna tai korkeammalla.

Huomaa! Vauvasängyn pohjan sivusänkytoiminnossa on oltava lattiaan nähden yhdensuuntainen. Tasoero vauvasängyn kyljissä ei ole sallittu.

5. Johda kiinnityshihnat patjan alle kuvassa osoitetulla tavalla ja kiristä sen jälkeen hihnat niiden pituuden sovittamiseksi vanhempien sänkyyn (kuva 10).
6. Yhdistä kiinnityshihnat vauvasänkyyn kiinnittämällä soljet.
7. Varmista, ettei vauvasängyn ja vanhempien sängyn välillä ole rakoa ja että vauvasänky on tukevasti ja vakaasti kiinnitetty vanhempien sänkyyn.

HUOMIO: Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, onko vanhempien patjan ja sivusängyn sivuseinän välillä rakoa.
VAROITUS: Tuotteen käyttö on sallittua vain suorasivuisten sänkyjen ja/tai patjojen kanssa. Tuotteen käyttö pyörösivuisten sänkyjen ja/tai patjojen sekä vesipatjojen kanssa on kielletty.

Päällisen irrottaminen

Irrota päällinen ottamalla patja pois ja avaamalla salvat. Avaa sen jälkeen vetoketju laskettavan kyljen kohdalta ja sitten koko vauvasängyn pituudelta. Vedä päällinen pois rungolta.

Puhdistus ja huolto

- Sängyn päällinen voidaan pestä 30°C:ssa. Patjan päällinen voidaan pestä hienopesuohjelmalla 40°C:ssa.
- Metalli- ja muoviosat tulee puhdistaa kostealla liinalla ja miedoilla puhdistusaineilla.
- Älä koskaan puhdista mitään vauvasängyn osaa hankaavilla aineilla, ammoniakilla, valkaisuaineella tai alkoholilla.
- Säilytä vauvasänkyä kuivassa paikassa, poissa lämpö- ja kosteuslähteiden läheltä. Vältä suoraa altistumista auringonvalolle.

Tuote on testattu ja täyttää kaikkien standardien vaatimukset
EN 1130:2019+AC:2020 ja EN 16890:2017+A1:2021

Kuvat ovat havainnollistavia; tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Prezado cliente!
Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

AVISOS PARA O BERÇO

IMPORTANTE! LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA USO FUTURO

ATENÇÃO!

1. Não utilize este produto sem ter lido previamente as instruções.
2. Pare de utilizar o produto assim que a criança for capaz de se sentar, ajoelhar ou levantar-se.
3. A colocação de elementos adicionais no berço pode causar asfixia.
4. Não coloque o produto próximo de elementos que possam representar um risco de asfixia, p. ex. cordas, cordões/cortinas, etc.
5. Não utilize mais do que um colchão no produto.
6. O produto deve ser colocado sobre uma superfície nivelada.
7. As crianças pequenas não devem brincar sem supervisão nas proximidades do berço.
8. O berço deve ser bloqueado numa posição fixa quando a criança ficar sem vigilância.
9. Todos os elementos de montagem devem estar sempre devidamente apertados. Certifique-se de que nenhum parafuso está solto, pois a criança pode prender uma parte do corpo ou da roupa (p. ex. cordas, colares, fitas de brinquedos, etc.) neles, o que pode representar um risco de asfixia.
10. Esteja ciente dos riscos representados por cigarros, chamas abertas ou outras fontes de alta temperatura, como aquecedores elétricos, aquecedores a gás, etc., nas proximidades do berço.
11. A inclinação máxima admissível do berço é uma diferença de 2 níveis. A cabeça da criança deve estar sempre do lado definido na posição mais elevada.
12. NÃO utilize o berço se alguma peça estiver em falta ou fissurada ou danificada. Se necessário, contacte a Lionelo relativamente a peças sobressalentes e instruções. NÃO substitua as peças do berço por conta própria.
13. **AVISO –** Utilize apenas o colchão vendido com este berço, não adicione um segundo colchão, risco de asfixia.

AVISOS PARA O COLCHÃO

IMPORTANTE! LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA USO FUTURO

1. Não utilize o colchão se algum dos seus elementos estiver danificado, rasgado ou em falta; utilize exclusivamente peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante.
2. Não utilize mais do que um colchão no berço.
3. Esteja ciente dos riscos representados por chamas abertas ou outras fontes de alta

temperatura, como aquecedores elétricos, aquecedores a gás, etc., nas proximidades do berço.

AVISOS PARA O BERÇO COSLEEPING:

1. NÃO utilize o berço cosleeping se alguma peça estiver em falta, danificada ou com defeito. Se necessário, contacte a Lionelo relativamente a peças sobressalentes e documentação de instruções. NÃO substitua as peças do berço por conta própria.
2. A altura desde o chão da cama de adulto à qual o berço é adequado situa-se entre 54 e 64 cm.
3. O berço cosleeping destina-se exclusivamente a camas de adulto padrão. Não utilize o produto com camas de água nem com camas de formas arredondadas.
4. Não utilize sistemas de fixação diferentes dos descritos nas instruções.
5. Nunca utilize o berço cosleeping em posição inclinada.
6. Para evitar o risco de asfixia, o berço cosleeping deve ser sempre fixado corretamente à cama dos pais com os sistemas de fixação descritos nas instruções.
7. Não deve existir espaço livre entre a parte inferior do berço cosleeping e o colchão da cama de adulto.
8. Antes de cada utilização, verifique a tensão do sistema de fixação do berço puxando o berço na direção oposta à cama do progenitor.
9. Se existir espaço livre entre o berço cosleeping e a cama de adulto, NÃO UTILIZE o produto.
10. O espaço entre o berço e a cama de adulto não deve ser preenchido com almofadas, cobertores ou outros objetos.
11. **PERIGO!** Levante sempre completamente o lado rebatível quando o berço não está fixado à cama de adulto.
12. **AVISO:** Para evitar os perigos associados à possibilidade de o pescoço da criança ficar preso na parte superior do lado rebatido do berço cosleeping junto à cama do progenitor, certifique-se de que a grade superior não é mais alta do que o colchão de adulto.
13. **AVISO:** Para evitar o risco de asfixia da criança, o sistema de fixação à cama do progenitor deve ser sempre guardado e mantido afastado do berço.

Conjunto (fig. A)

1. Berço
2. Colchonete
3. Rodas
4. Bolsa de transporte
5. Correias de montagem
6. Rede mosquiteira

Montagem

1. Introduza as rodas do berço (3, fig. A) no local adequado na estrutura.
2. Puxe o elemento superior da alavanca de regulação de altura e ajuste o berço à altura desejada (fig. 1).
3. Abra a estrutura do berço para os lados (A, fig. 2), levante os braços da estrutura para cima (B, fig. 2) e pressione a base para baixo (C, fig. 2). Certifique-se de que todas as junções estão retas e travadas.
4. Feche o fecho de correr no interior do berço (fig. 3).

Dobrar

1. Retire o colchão do berço e, em seguida, baixe o berço para a posição mais baixa possível.
2. Prima os bloqueios laterais nos lados mais compridos do berço e dobre-os para baixo (fig. 4).
3. Liberte o bloqueio da base e puxe-a para cima para dobrar o berço (fig. 5).
4. Coloque o berço na bolsa de transporte.

Regulação da altura

Prima o elemento superior da alavanca de regulação de altura (fig. 6) para definir a altura desejada.
Estão disponíveis cinco alturas do berço. É também possível definir alturas diferentes em cada lado.
AVISO: A inclinação máxima admissível do berço é uma diferença de 2 níveis. A cabeça da criança deve estar sempre do lado definido na posição mais elevada.

Bloqueio das rodas

Para bloquear as rodas, prima os bloqueios situados em cada uma delas (A, fig. 7). Para desbloquear as rodas, levante os bloqueios (B, fig. 7).

Função de berço cosleeping

Para utilizar a função de berço cosleeping, o produto deve ser preparado adequadamente. Para tal:

1. Solte os fechos e, em seguida, os bloqueios laterais do lado rebatível.
2. Prima os bloqueios na estrutura e retire o elemento de ligação da estrutura do berço (fig. 8).
3. Baixe a parede lateral do berço e fixe-a com os elásticos (fig. 9).
4. Aproxime o berço da cama dos pais e ajuste a altura do berço de modo a que o colchão do progenitor fique à mesma altura ou mais alto do que a borda superior do lado rebatível.

Nota! O fundo do berço na função cosleeping deve ser posicionado paralelamente ao chão. Não é permitida uma diferença de nível entre os lados do berço.

5. Passe as correias de montagem por baixo do colchão conforme indicado na ilustração e, em seguida, aperte as correias para adaptar o seu comprimento à cama dos pais (fig. 10).
6. Ligue as correias de montagem ao berço fixando as fivelas.
7. Certifique-se de que não existe nenhum espaço entre o berço e a cama dos pais e de que o berço está firme e estavelmente fixado à cama dos pais.

ATENÇÃO: Antes de cada utilização, verifique se existe algum espaço entre o colchão dos pais e a parede lateral do berço cosleeping.
AVISO: A utilização do produto é permitida apenas com camas e/ou colchões de lados retos. A utilização do produto com camas e/ou colchões de lados arredondados e colchões de água é proibida.

Remoção da capa

Para remover a capa, retire o colchão e solte os fechos. Em seguida, abra o fecho de correr no lado rebatível e depois ao longo de todo o berço. Deslize a capa para fora da estrutura.

Limpeza e manutenção

- A capa do berço pode ser lavada a 30°C. A capa do colchão pode ser lavada em programa delicado a 40°C.
- As peças metálicas e plásticas devem ser limpas com um pano húmido e detergentes suaves.
- Nunca limpe nenhum componente do berço com materiais abrasivos, amoníaco, lixívia ou álcool.
- Guarde o berço num local seco, afastado de fontes de calor e humidade. Evite a exposição direta à luz solar.

O produto foi testado e cumpre todos os requisitos das normas EN 1130:2019+AC:2020 e EN 16890:2017+A1:2021

As imagens têm carácter meramente ilustrativo; o aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado nas imagens.

Αγαπητέ Πελάτη!
Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Κατασκευαστής:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΥΝΙΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ!

1. Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς να έχετε διαβάσει πρώτα τις οδηγίες.
2. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόλις το παιδί μπορέσει να καθίσει, να γονατίσει ή να τραβηχτεί προς τα επάνω.
3. Η τοποθέτηση επιπλέον αντικειμένων στην κούνια μπορεί να προκαλέσει ασφυξία.
4. Μη τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε αντικείμενα που ενδέχεται να δημιουργούν κίνδυνο ασφυξίας, π.χ. σχοινιά, κορδόνια/κουρτίνες κ.λπ.
5. Μη χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώμα στο προϊόν.
6. Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο δάπεδο.
7. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στην κούνια.
8. Η κούνια πρέπει να ασφαλίζεται σε σταθερή θέση όταν το παιδί μένει χωρίς επίβλεψη.
9. Όλα τα στοιχεία στερέωσης πρέπει πάντα να είναι σωστά σφιγμένα. Βεβαιωθείτε ότι καμία βίδα δεν είναι χαλαρή, καθώς το παιδί μπορεί να πιαστεί από αυτές με μέρος του σώματός του ή τα ρούχα του (π.χ. σχοινιά, κολιέ, κορδέλες παιχνιδιών κ.λπ.), γεγονός που ενδέχεται να δημιουργήσει κίνδυνο ασφυξίας.
10. Να γνωρίζετε τους κινδύνους που δημιουργούν τα τσιγάρα, η ανοιχτή φλόγα ή άλλες πηγές υψηλής θερμοκρασίας, όπως ηλεκτρικές θερμάστρες, θερμάστρες αερίου κ.λπ., κοντά στην κούνια.
11. Η μέγιστη επιτρεπόμενη κλίση της κούνιας είναι διαφορά 2 επιπέδων. Το κεφάλι του παιδιού πρέπει πάντα να βρίσκεται στην πλευρά που έχει ρυθμιστεί στην υψηλότερη θέση.
12. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε την κούνια εάν λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα ή εάν είναι ραγισμένο ή κατεστραμμένο. Εάν χρειαστεί, επικοινωνήστε με τη Lionelo για ανταλλακτικά και οδηγίες. ΜΗΝ αντικαθιστάτε εξαρτήματα της κούνιας μόνοι σας.
13. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ –** Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το στρώμα που πωλείται με αυτή την κούνια, μην προσθέτετε δεύτερο στρώμα, κίνδυνος ασφυξίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΤΡΩΜΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

1. Μη χρησιμοποιείτε το στρώμα εάν κάποιο εξάρτημά του είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει· χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

2. Μη χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώμα στην κούνια.
3. Να γνωρίζετε τους κινδύνους που δημιουργούν η ανοιχτή φλόγα ή άλλες πηγές υψηλής θερμοκρασίας, όπως ηλεκτρικές θερμάστρες, θερμάστρες αερίου κ.λπ., κοντά στην κούνια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΚΟΥΝΙΑ:

1. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε την παρακούνια εάν λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα, είναι κατεστραμμένο ή χαλασμένο. Εάν χρειαστεί, επικοινωνήστε με τη Lionelo για ανταλλακτικά και εκπαιδευτικό υλικό. ΜΗΝ αντικαθιστάτε εξαρτήματα της κούνιας μόνοι σας.
2. Το ύψος από το πάτωμα του κρεβατιού ενηλίκου για το οποίο είναι κατάλληλη η κούνια κυμαίνεται από 54 έως 64 cm.
3. Η παρακούνια προορίζεται αποκλειστικά για τυπικά κρεβάτια ενηλίκων. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν με υδάτινα κρεβάτια ή κρεβάτια με στρογγυλεμένα σχήματα.
4. Μη χρησιμοποιείτε άλλα συστήματα στερέωσης πέρα από αυτά που περιγράφονται στις οδηγίες.
5. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ την παρακούνια σε κεκλιμένη θέση.
6. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, η παρακούνια πρέπει πάντα να στερεώνεται σωστά στο κρεβάτι των γονέων με τα συστήματα στερέωσης που περιγράφονται στις οδηγίες.
7. Δεν πρέπει να υπάρχει ελεύθερος χώρος μεταξύ της κάτω πλευράς της παρακούνιας και του στρώματος του κρεβατιού ενηλίκου.
8. Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε την τάση του συστήματος στερέωσης της κούνιας τραβώντας την παρακούνια στην αντίθετη κατεύθυνση από το κρεβάτι του γονέα.
9. Εάν υπάρχει ελεύθερος χώρος μεταξύ της παρακούνιας και του κρεβατιού ενηλίκου, ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ το προϊόν.
10. Το κενό μεταξύ της κούνιας και του κρεβατιού ενηλίκου δεν πρέπει να γεμίζεται με μαξιλάρια, κουβέρτες ή άλλα αντικείμενα.
11. **ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Να ανασηκώνετε πάντα πλήρως την αναδιπλούμενη πλευρά όταν η κούνια δεν είναι στερεωμένη στο κρεβάτι ενηλίκου.
12. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφύγετε κινδύνους που σχετίζονται με την πιθανότητα ο λαιμός του παιδιού να μπλεχτεί στο επάνω μέρος της χαμηλωμένης πλευράς της παρακούνιας δίπλα στο κρεβάτι του γονέα, βεβαιωθείτε ότι η επάνω κάγκελα δεν είναι ψηλότερη από το στρώμα ενηλίκου.
13. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας του παιδιού, το σύστημα στερέωσης στο κρεβάτι του γονέα πρέπει πάντα να αποθηκεύεται και να φυλάσσεται μακριά από την κούνια.

Σετ (εικ. A)

1. Κούνια
2. Μικρό στρώμα
3. Ράδες
4. Τσάντα μεταφοράς
5. Ιμάντες στερέωσης
6. Κουνουπιέρα

Συναρμολόγηση

1. Εισαγάγετε τις ράδες της κούνιας (3, εικ. A) στην κατάλληλη θέση στο πλαίσιο.
2. Τραβήξτε το επάνω στοιχείο του μοχλού ρύθμισης ύψους και ρυθμίστε την κούνια στο επιθυμητό ύψος (εικ. 1).
3. Ξεδιπλώστε το πλαίσιο της κούνιας προς τις πλευρές (A, εικ. 2), ανασηκώστε τους βραχίονες του πλαισίου προς τα επάνω (B, εικ. 2) και πιέστε τη βάση προς τα κάτω (C, εικ. 2). Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι ευθείες και ασφαλισμένες.
4. Κλείστε το φερμουάρ στο εσωτερικό της κούνιας (εικ. 3).

Δίπλωμα

1. Αφαιρέστε το στρώμα από την κούνια και στη συνέχεια χαμηλώστε την κούνια στη χαμηλότερη δυνατή θέση.
2. Πιέστε τις πλαϊνές ασφάλειες στις μακρύτερες πλευρές της κούνιας και διπλώστε τες προς τα κάτω (εικ. 4).
3. Απασφαλίστε την ασφάλεια βάσης και τραβήξτε την προς τα επάνω για να διπλώσετε την κούνια (εικ. 5).
4. Τοποθετήστε την κούνια στην τσάντα μεταφοράς.

Ρύθμιση ύψους

Πιέστε το επάνω στοιχείο του μοχλού ρύθμισης ύψους (εικ. 6) για να ορίσετε το επιθυμητό ύψος.
Διατίθενται πέντε ύψη κούνιας. Είναι επίσης δυνατή η ρύθμιση διαφορετικών υψών και στις δύο πλευρές.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η μέγιστη επιτρεπόμενη κλίση της κούνιας είναι διαφορά 2 επιπέδων. Το κεφάλι του παιδιού πρέπει πάντα να βρίσκεται στην πλευρά που έχει ρυθμιστεί στην υψηλότερη θέση.

Ασφάλεια ροδών

Για να ασφαλίσετε τις ρόδες, πιέστε τις ασφάλειες που βρίσκονται σε κάθε μία από αυτές (A, εικ. 7). Για να απασφαλίσετε τις ρόδες, ανασηκώστε τις ασφάλειες (B, εικ. 7).

Λειτουργία παρακούνιας

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία παρακούνιας, το προϊόν πρέπει να προετοιμαστεί κατάλληλα. Για τον σκοπό αυτό:

1. Ξεκουμπώστε τις κλιπ ασφαλείας και στη συνέχεια τις πλαϊνές κλειδαριές της αναδιπλούμενης πλευράς.
2. Πιέστε τις ασφάλειες στο πλαίσιο και αφαιρέστε το συνδετικό στοιχείο του πλαισίου της κούνιας (εικ. 8).
3. Χαμηλώστε το πλαϊνό τοίχωμα της κούνιας και ασφαλίστε το με τα ελαστικά λαστιχάκια (εικ. 9).
4. Σύρτε την κούνια δίπλα στο κρεβάτι των γονέων και ρυθμίστε το ύψος της κούνιας ώστε το στρώμα του γονέα να βρίσκεται στο ίδιο ύψος ή ψηλότερα από την επάνω άκρη της αναδιπλούμενης πλευράς.

Σημείωση! Ο πυθμένας της κούνιας στη λειτουργία παρακούνιας πρέπει να ρυθμίζεται παράλληλα με το δάπεδο. Δεν επιτρέπεται διαφορά επιπέδου μεταξύ των πλευρών της κούνιας.

5. Περάστε τους ιμάντες στερέωσης κάτω από το στρώμα με τον τρόπο που υποδεικνύεται στην εικόνα και στη συνέχεια σφίξτε τους ιμάντες για να προσαρμόσετε το μήκος τους στο κρεβάτι των γονέων (εικ. 10).
6. Συνδέστε τους ιμάντες στερέωσης με την κούνια κουμπώνοντας τις πόρπες.
7. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κενό μεταξύ της κούνιας και του κρεβατιού των γονέων και ότι η κούνια είναι στερεωμένη σταθερά και ασφαλώς στο κρεβάτι των γονέων.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε εάν υπάρχει κενό μεταξύ του στρώματος των γονέων και του πλαϊνού τοιχώματος της παρακούνιας.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η χρήση του προϊόντος επιτρέπεται μόνο με κρεβάτια και/ή στρώματα με ευθείες πλευρές. Η χρήση του προϊόντος με κρεβάτια και/ή στρώματα με στρογγυλεμένες πλευρές και υδάτινα στρώματα απαγορεύεται.

Αφαίρεση επένδυσης

Για να αφαιρέσετε την επένδυση, βγάλτε το στρώμα και ξεκουμπώστε τις κλιπ ασφαλείας. Στη συνέχεια, ανοίξτε το φερμουάρ στην αναδιπλούμενη πλευρά και έπειτα κατά μήκος όλης της κούνιας. Αφαιρέστε την επένδυση από το πλαίσιο.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Το κάλυμμα της κούνιας μπορεί να πλυθεί στους 30°C. Το κάλυμμα του στρώματος μπορεί να πλυθεί σε ήπιο πρόγραμμα στους 40°C.
- Τα μεταλλικά και πλαστικά εξαρτήματα πρέπει να καθαρίζονται με υγρό πανί και ήπια καθαριστικά.
- Μην καθαρίζετε ποτέ κανένα εξάρτημα της κούνιας με λειαντικά υλικά, αμμωνία, χλωρίνη ή οινόπνευμα.
- Φυλάσσετε την κούνια σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας και υγρασίας. Αποφύγετε την άμεση έκθεση στο ηλιακό φως.

Το προϊόν έχει δοκιμαστεί και πληροί όλες τις απαιτήσεις των προτύπων EN 1130:2019+AC:2020 και EN 16890:2017+A1:2021

Οι εικόνες είναι ενδεικτικές· η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από αυτή που παρουσιάζεται στις εικόνες.

Lugupeetud kliendid!
Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil:
help@lionelo.com

Tootja:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

HOIATUSED VÕREVOODI KOHTA

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

TÄHELEPANU!

1. Ärge kasutage seda toodet ilma juhendit eelnevalt lugemata.
2. Lõpetage toote kasutamine kohe, kui laps suudab istuda, põlvitada või end üles tõmmata.
3. Lisaesemete asetamine võrevoodi sisse võib põhjustada lämbumist.
4. Ärge asetage toodet esemete lähedusse, mis võivad kujutada lämbumisohtu, nt nöörid, paelad/kardinad jne.
5. Ärge kasutage tootes rohkem kui ühte madratsit.
6. Toode tuleb asetada tasasele põrandale.
7. Väikesed lapsed ei tohi mängida järelevalveta võrevoodi lähedal.
8. Võrevoodit tuleb hoida fikseeritud asendis, kui laps jäetakse järelevalveta.
9. Kõik kinnitusdetailid peavad alati olema nõuetekohaselt pingul. Veenduge, et ükski kruvi ei oleks lõdvenenud, kuna laps võib kehaosa või rõiva (nt nöörid, kaelakeed, mänguasjalindid jne) neisse kinni haakida, mis võib tekitada lämbumisohtu.
10. Olge teadlik ohtudest, mida põhjustavad sigaretid, lahtine tuli või muud kõrgtemperatuurilised allikad, nagu elektriradiaatorid, gaasiküttеseadmed jne, võrevoodi lähedal.
11. Võrevoodi maksimaalne lubatud kalle on 2 taseme vahe. Lapse pea peab alati asuma kõrgemale seatud küljel.
12. ÄRGE kasutage võrevoodi, kui mõni osa puudub, on mõranenud või kahjustatud. Vajadusel võtke Lioneloga ühendust varuosade ja juhiste saamiseks. ÄRGE vahetage võrevoodi osi ise.
13. **HOIATUS –** Kasutage ainult selle võrevoodiga müüdavat madratsit, ärge lisage teist madratsit, lämbumisrisk.

HOIATUSED MADRATSI KOHTA

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

1. Ärge kasutage madratsit, kui mõni selle osa on katki, rebenenud või puudu; kasutage ainult tootja poolt heakskiidetud varuosi.
2. Ärge kasutage võrevoodis rohkem kui ühte madratsit.
3. Olge teadlik ohtudest, mida põhjustavad lahtine tuli või muud kõrgtemperatuurilised allikad, nagu elektriradiaatorid, gaasikütteseadmed jne, võrevoodi lähedal.

HOIATUSED KÕRVALVOODI KOHTA:

1. ÄRGE kasutage kõrvalvoodit, kui mõni osa puudub, on kahjustatud või riknenud. Vajadusel võtke Lioneloga ühendust varuosade ja juhendmaterjalide saamiseks. ÄRGE vahetage võrevoodi osi ise.
2. Täiskasvanu voodi kõrgus põrandast, millele võrevoodit saab kasutada, on 54–64 cm.
3. Kõrvalvoodi on mõeldud kasutamiseks ainult standardsete täiskasvanu vooditega. Ärge kasutage toodet veevooditega ega ümara kujuga vooditega.
4. Ärge kasutage muid kinnitussüsteeme peale juhendis kirjeldatute.
5. Ärge kasutage kõrvalvoodit kunagi kallutatud asendis.
6. Lämbumisriski vältimiseks tuleb kõrvalvoodi alati korralikult kinnitada vanemate voodi külge, kasutades juhendis kirjeldatud kinnitussüsteeme.
7. Kõrvalvoodi põhja ja täiskasvanu voodi madratsi vahele ei tohi jääda vaba ruumi.
8. Enne iga kasutuskorda kontrollige võrevoodi kinnitussüsteemi pingutust, tõmmates kõrvalvoodit vanema voodist eemale.
9. Kui kõrvalvoodi ja täiskasvanu voodi vahel on vaba ruum, ÄRGE kasutage toodet.
10. Võrevoodi ja täiskasvanu voodi vahelist pilu ei tohi täita padjadte, tekkide ega muude esemetega.
11. **OHT!** Tõstke langetatav külg alati täielikult üles, kui võrevoodit ei ole täiskasvanu voodi külge kinnitatud.
12. **HOIATUS:** Lapse kaela kinnijäämisega seotud ohtude vältimiseks kõrvalvoodi langetatud külje ülaosas vanema voodi kõrval veenduge, et ülemine kaitsepiire ei ole kõrgem kui täiskasvanu madrats.
13. **HOIATUS:** Lapse lämbumisriski vältimiseks tuleb vanema voodi kinnitussüsteem alati ära panna ja hoida võrevoodi lähedalt eemal.

Komplekt (joon. A)

1. Võrevoodit
2. Väike madrats
3. Rattad
4. Transpordikott
5. Kinnitusrihmad
6. Sääsevõrk

Kokkupanek

1. Sisestage võrevoodi rattad (3, joon. A) raami vastavasse kohta.
2. Tõmmake kõrgusregulaatori hoova ülemist elementi ja seadke võrevoodit soovitud kõrgusele (joon. 1).
3. Avage võrevoodi raam külgedele (A, joon. 2), tõstke raami käed üles (B, joon. 2) ja vajutage alus alla (C, joon. 2). Veenduge, et kõik ühendused on sirged ja lukustatud.
4. Sulgege tõmblukk võrevoodi sisemuse küljest (joon. 3).

Kokkuvoltimine

1. Eemaldage madrats võrevoodist ja laske seejärel võrevoodit võimalikult madalasse asendisse.
2. Vajutage võrevoodi pikemate külgede külgmisi lukke ja voltige need alla (joon. 4).
3. Vabastage aluse lukk ja tõmmake seda üles võrevoodi kokkuvoltimiseks (joon. 5).
4. Asetage võrevoodit transpordikotti.

Kõrguse reguleerimine

Vajutage kõrgusregulaatori hoova ülemist elementi (joon. 6) soovitud kõrguse seadistamiseks.
Saadaval on viis kõrgusasendit. Samuti on võimalik seada mõlemale küljele erinevad kõrgused.
HOIATUS: Võrevoodi maksimaalne lubatud kalle on 2 taseme vahe. Lapse pea peab alati asuma kõrgemale seatud küljel.

Rataste lukustamine

Rataste lukustamiseks vajutage igal rattal asuvatele lukustusseadmetele (A, joon. 7). Rataste avamiseks tõstke lukustusseadmed üles (B, joon. 7).

Kõrvalvoodi funktsioon

Kõrvalvoodi funktsiooni kasutamiseks tuleb toode nõuetekohaselt ette valmistada. Selleks:

1. Avage klambrid ja seejärel langetatava külje küljelukud.
2. Vajutage raami lukud ja eemaldage võrevoodi raami ühenduselement (joon. 8).
3. Laske võrevoodi külgseina alla ja kinnitage see elastsete kummipaeladega (joon. 9).
4. Lükake võrevoodit vanemate voodi vastu ja reguleerige võrevoodi kõrgust nii, et vanema madrats oleks langetatava külje ülemise servaga samal kõrgusel või sellest kõrgemal.

Märkus! Võrevoodi põhi kõrvalvoodi funktsiooni kasutamisel peab olema põrandaga paralleelne. Võrevoodi külgede vaheline tasemevahe ei ole lubatud.

5. Juhtige kinnitusrihmad madratsi alla joonisele märgitud viisil ja pingutage seejärel rihmad, et kohandada nende pikkus vanemate voodile (joon. 10).
6. Ühendage kinnitusrihmad võrevoodiga, kinnitades pandlad.
7. Veenduge, et võrevoodi ja vanemate voodi vahele ei jää pilu ning et võrevoodit on vanemate voodi külge tugevalt ja stabiilselt kinnitatud.

TÄHELEPANU: Enne iga kasutuskorda kontrollige, kas vanema madratsi ja kõrvalvoodi külgseina vahele jääb pilu.
HOIATUS: Toote kasutamine on lubatud ainult sirgete külgedega vooditega ja/või madratsite korral. Toote kasutamine ümardatud külgedega vooditega ja/või madratsite ning veemadratsite korral on keelatud.

Katte eemaldamine

Katte eemaldamiseks võtke madrats välja ja avage klambrid. Seejärel avage tõmblukk langetatava külje juures ja seejärel piki kogu võrevoodi. Libistage kate raamilt maha.

Puhastamine ja hooldus

- Voodikese katet saab pesta 30°C juures. Madratsi katet saab pesta õrnpesuprogrammil 40°C juures.
- Metall- ja plastosad tuleb puhastada niiske lapiga ja pehmete puhastusvahendite abil.
- Ärge puhastage ühtegi võrevoodi osa kunagi abrasiivsete materjalide, ammoniaagi, pleegivahendi ega alkoholiga.
- Hoidke võrevoodi kuivas kohas, eemal soojus- ja niiskusallikatest. Vältige otsest kokkupuudet päikesevalgusega.

Toode on testitud ja vastab kõigile standardite nõuetele
EN 1130:2019+AC:2020 ja EN 16890:2017+A1:2021

Pildid on illustratiivsed; toodete tegelik välimus võib piltidel esitatust erineda.

Cienījamais klient!
Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: **help@lionelo.com**

Ražotājs:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

BRĪDINĀJUMI PAR GULTIŅU

SVARĪGI! IZLASIET UZMANĪGI UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI LIETOŠANAI

UZMANĪBU!

1. Nelietojiet šo produktu, iepriekš neizlasot instrukciju.
2. Pārtrauciet produkta lietošanu, tiklīdz bērns spēj apsēsties, nomezt ceļos vai piecelties.
3. Papildu priekšmetu ievietošana gultiņā var izraisīt nosmakšanu.
4. Nenovietojiet produktu netālu no priekšmetiem, kas var radīt nosmakšanas risku, piemēram, virves, auklas/aizkari u.tml.
5. Produktā nelietojiet vairāk par vienu matraci.
6. Produkts jānovieto uz līdzenas grīdas.
7. Maziem bērniem nav jāspēlējas bez uzraudzības gultiņas tuvumā.
8. Gultiņa jāfiksē nekustīgā stāvoklī, kad bērns paliek bez uzraudzības.
9. Visiem stiprinājuma elementiem vienmēr jābūt pareizi pieskrūvētiem. Pārliecinieties, ka neviens skrūve nav vaļīga, jo bērns var aizķerties ar ķermeņa daļu vai apģērbu (piemēram, auklām, kaklarotām, rotaļlietu lentēm u.tml.) pie tām, kas var radīt nosmakšanas risku.
10. Apzinieties riskus, ko rada cigaretes, atklāta liesma vai citi augsta temperatūras avoti, piemēram, elektriskās sildītāji, gāzes sildītāji u.tml., gultiņas tuvumā.
11. Maksimālais pieļaujamais gultiņas slīpums ir 2 līmeņu starpība. Bērna galvai vienmēr jāatrodas augstāk novietotajā pusē.
12. NELIETOJIET gultiņu, ja kāda daļa trūkst vai ir saplaisājusi vai bojāta. Ja nepieciešams, sazinieties ar Lionelo par rezerves daļām un instrukcijām. NEapmainiet gultiņas daļas pats.
13. **BRĪDINĀJUMS –** Lietojiet tikai kopā ar šo gultiņu pārdoto matraci, nepievienojiet otru matraci, nosmakšanas risks.

BRĪDINĀJUMI PAR MATRACI

SVARĪGI! IZLASIET UZMANĪGI UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI LIETOŠANAI

1. Nelietojiet matraci, ja kāds tā elements ir bojāts, saplēsts vai trūkst; lietojiet tikai ražotāja apstiprinātas rezerves daļas.
2. Gultiņā nelietojiet vairāk par vienu matraci.
3. Apzinieties riskus, ko rada atklāta liesma vai citi augsta temperatūras avoti, piemēram, elektriskie sildītāji, gāzes sildītāji u.tml., gultiņas tuvumā.

BRĪDINĀJUMI PAR PIEBŪVES GULTIŅU:

1. NELIETOJIET piebūves gultiņu, ja kāda daļa trūkst, ir bojāta vai sabojāta. Ja nepieciešams, sazinieties ar Lionelo par rezerves daļām un instruktāžas literatūru. NEapmainiet gultiņas daļas pats.
2. Pieaugušo gultas augstums no grīdas, kurai gultiņa ir piemērota, ir no 54 līdz 64 cm.
3. Piebūves gultiņa ir paredzēta tikai standarta pieaugušo gultām. Nelietojiet produktu ar ūdens gultām vai gultām ar noapaļotām formām.
4. Nelietojiet citas stiprinājuma sistēmas, kā vien instrukcijā aprakstītās.
5. Nekad nelietojiet piebūves gultiņu slīpā stāvoklī.
6. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, piebūves gultiņa vienmēr ir pareizi jāpievieno vecāku gultai, izmantojot instrukcijā aprakstītās stiprinājuma sistēmas.
7. Starp piebūves gultiņas apakšdaļu un pieaugušo gultas matraci nedrīkst būt brīvas telpas.
8. Pirms katras lietošanas pārbaudiet gultiņas stiprinājuma sistēmas spriegojumu, velkot piebūves gultiņu virzienā, kas ir pretējs vecāku gultai.
9. Ja starp piebūves gultiņu un pieaugušo gultu ir brīva telpa, NELIETOJIET produktu.
10. Sprauga starp gultiņu un pieaugušo gultu nedrīkst tikt aizpildīta ar spilveniem, segām vai citiem priekšmetiem.
11. **BĪSTAMI!** Vienmēr pilnībā paceliet nolaižamo sānu, kad gultiņa nav piestiprināta pie pieaugušo gultas.
12. **BRĪDINĀJUMS:** Lai izvairītos no briesmām, kas saistītas ar iespēju, ka bērna kakls iestrēgst piebūves gultiņas nolaidenā sāna augšējā daļā pie vecāku gultas, pārliecinieties, ka augšējais marģelis nav augstāks par pieaugušo matraci.
13. **BRĪDINĀJUMS:** Lai izvairītos no bērna nosmakšanas riska, stiprinājuma sistēma pie vecāku gultas vienmēr jāuzglabā un jātur tālu no gultiņas.

Komplekts (att. A)

1. Gultiņa
2. Mazs matracis
3. Riteņi
4. Transportēšanas soma
5. Stiprinājuma siksnas
6. Moskītu tīkls

Salikšana

1. Ievietojiet gultiņas riteņus (3, att. A) atbilstošajā vietā uz rāmja.
2. Pavelciet augstuma regulēšanas sviras augšējo elementu un iestatiet gultiņu vēlamajā augstumā (att. 1).
3. Izvērsiet gultiņas rāmi uz sāniem (A, att. 2), paceliet rāmja rokas augšup (B, att. 2) un nospiediet pamatni uz leju (C, att. 2). Pārliecinieties, ka visi savienojumi ir taisni un fiksēti.
4. Aizvelciet gultiņas iekšpuses rāvējslēdzēju (att. 3).

Salocīšana

1. Izņemiet matraci no gultiņas, pēc tam nolaidiet gultiņu zemākajā iespējamajā stāvoklī.
2. Nospiediet sānu fiksatorus uz garākajiem gultiņas sāniem un salociet tos uz leju (att. 4).
3. Atbrīvojiet pamatnes fiksatoru un velciet to augšup, lai salocītu gultiņu (att. 5).
4. Ievietojiet gultiņu transportēšanas somā.

Augstuma regulēšana

Nospiediet augstuma regulēšanas sviras augšējo elementu (att. 6), lai iestatītu vēlamo augstumu.
Pieejami pieci gultiņas augstumi. Var arī iestatīt dažādus augstumus abās pusēs.
BRĪDINĀJUMS: Maksimālais pieļaujamais gultiņas slīpums ir 2 līmeņu starpība. Bērna galvai vienmēr jāatrodas augstāk novietotajā pusē.

Riteņu bloķēšana

Lai bloķētu riteņus, nospiediet uz katra riteņa esošos fiksatorus (A, att. 7). Lai atbloķētu riteņus, paceliet fiksatorus (B, att. 7).

Piebūves gultiņas funkcija

Lai izmantotu piebūves gultiņas funkciju, produkts ir atbilstoši jāsagatavo. Šim nolūkam:

1. Atsprādzējiet sprādzes un pēc tam nolaižamā sāna sānu slēdzenes.
2. Nospiediet rāmja fiksatorus un izņemiet gultiņas rāmja savienojuma elementu (att. 8).
3. Nolaidiet gultiņas sānu sienu un nostipriniet to ar elastīgajām gumijām (att. 9).
4. Piebīdiet gultiņu pie vecāku gultas un pielāgojiet gultiņas augstumu tā, lai vecāku matracis atrastos vienā augstumā ar nolaižamā sāna augšējo malu vai augstāk par to.

Piezīme! Gultiņas dibens piebūves gultiņas funkcijā jāiestata paralēli grīdai. Līmeņu starpība starp gultiņas sāniem nav pieļaujama.

5. Ievadiet stiprinājuma siksnas zem matrača ilustrācijā norādītajā veidā, pēc tam stingrināt siksnas, lai pielāgotu to garumu vecāku gultai (att. 10).
6. Savienojiet stiprinājuma siksnas ar gultiņu, aizsprādzējot sprādzes.
7. Pārliecinieties, ka starp gultiņu un vecāku gultu nav spraugas un ka gultiņa ir pietiekami stingri un stabili piestiprināta pie vecāku gultas.

UZMANĪBU: Pirms katras lietošanas pārbaudiet, vai starp vecāku matraci un piebūves gultiņas sānu sienu nav spraugas.
BRĪDINĀJUMS: Produkta lietošana ir atļauta tikai ar gultām un/vai matračiem ar taisniem sāniem. Produkta lietošana ar gultām un/vai matračiem ar noapaļotiem sāniem un ūdens matračiem ir aizliegta.

Pārvalka noņemšana

Lai noņemtu pārvalku, izņemiet matraci un atsprādzējiet sprādzes. Pēc tam atvelciet rāvējslēdzēju pie nolaižamā sāna un pēc tam gar visu gultiņu. Novelciet pārvalku no rāmja.

Tīrīšana un kopšana

- Gultiņas pārvalku var mazgāt 30°C temperatūrā. Matrača pārvalku var mazgāt saudzīgajā programmā 40°C temperatūrā.
- Metāla un plastmasas daļas jātīra ar mitru drāniņu un maigiem tīrīšanas līdzekļiem.
- Nekad netīriet nevienu gultiņas daļu ar abrazīviem materiāliem, amonjaku, balinātāju vai spirtu.
- Uzglabājiet gultiņu sausā vietā, tālu no siltuma un mitruma avotiem. Izvairieties no tiešas saules gaismas iedarbības.

Produkts ir pārbaudīts un atbilst visām standartu prasībām
EN 1130:2019+AC:2020 un EN 16890:2017+A1:2021

Attēli ir ilustratīvi; produktu faktiskais izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

www.lionelo.com

lionelo